ALIGN

TREX 700EV3 INSTRUCTION MANUAL 使用說明書

RH70E08XT



Con	tents					
1	INTRODUCTION 前言					
1~2	SAFETY NOTES 安全注意事項					
3	EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備設備					
3	PACKAGE ILLUSTRATION 包裝說明					
4	SAFETY CHECK BEFORE FLYING 飛行前安全檢查重要事項					
5~18	ASSEMBLY SECTION 組裝說明					
20	EQUIPMENT INSTALLATION 各項設備配置圖					
21	BATTERY INSTALLATION ILLUSTRATION 電池安裝示意圖					
22	2 INSTALLATION FOR ESC AND BEC 無刷調速器與BEC安装					
22	22 CANOPY ASSEMBLY 機順單安裝					
23	ELECTRIC EQUIPMENT ILLUSTRATION 電子設備建議配置圖示					
24	SERVO SETTING AND ADJUSTMENT 伺服器設定調整					
24	ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀螺儀與尾翼中立點調整					
25	PITCH AND THROTTLE SETTING 主旋翼螺距與油門設定					
26	6A EXTERNAL BEC INSTRUCTION MANUAL 6A外接式BEC使用說明					
27~33	GP900 HEAD LOCK GYRO SET USER MANUAL GP900额定式陀螺儀組使用說明					
33	RCM-BL750MX 450KV POWER COLLOCATION REFERENCE 原装動力數據參考表					
34~36	FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING 飛行動作調整與設定					



Thank you for buying ALIGN products. The T-REX 700E F3C V3 is the latest technology in Rotary RC models. Please read this manual carefully before assembling and flying the new T-REX 700E F3C V3 helicopter. We recommend that you keep this manual for future reference regarding tuning and maintenance.

承蒙閣下選用**亞拓遙控世界**系列產品,謹表謝意。進入遙控世界之前必須告訴您許多相關的知識與注意事項,以確保您能夠在學習的過程中較得心應手。在開始操作之前,請務必詳閱本說明書,相信一定能夠給您帶來相當大的幫助,也請您妥善保管這本說明書,以作為日後參考。

1.INTRODUCTION 前言



Thank you for buying ALIGN Products. The T-REX 700E F3C V3 Helicopter is designed as an easy to use, full featured Helicopter R/C model capable of all forms of rotary flight. Please read the manual carefully before assembling the model, and follow all precautions and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual for future reference, routine maintenance, and tuning. The T-REX 700E F3C V3 is a new product developed by ALIGN. It features the best design available on the R/C helicopters market to date, providing flying stability for beginners, full aerobatic capability for advanced fliers, and unsurpassed reliability for customer support.

感謝您選購亞拓產品,為了讓您容易方便的使用 T-REX 700E F3C V3 直昇機、請您詳細的閱讀完這本說明書之後再進行組裝以及操作這台直昇機,同時請您妥善的保存這本說明書、作為日後進行調整以及維修的參考。T-REX 700E F3C V3 是由亞拓自行研發的新產品,不論您是需求飛行穩定性的初學者或是追求性能的飛行愛好者。 T-REX 700E F3C V3 將是您最佳的選擇。

WARNING LABEL LEGEND 標誌代表涵義

● FORBIDDEN 禁止

Do not attempt under any circumstances.

在任何禁止的環境下,請勿嘗試操作。

NARNING 警告 Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury.

因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成財產損失或嚴重傷害。

企CAUTION 注意 Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger. 因為疏忽這些操作說明,而使用錯誤可能造成危險。

IMPORTANT NOTES 重要聲明

R/C helicopters, including the T-REX 700E F3C V3 are not toys. R/C helicopter utilize various high-tech products and technologies to provide superior performance. Improper use of this product can result in serious injury or even death. Please read this manual carefully before using and make sure to be conscious of your own personal safety and the safety of others and your environment when operating all ALIGN products. Manufacturer and seller assume no liability for the operation or the use of this product. This product is intended for use only by adults with experience flying remote control helicopters at a legal flying field. After the sale of this product we cannot maintain any control over its operation or usage.

As the user of this product, you are solely responsible for operating it in a manner that does not endanger yourself and others or result in damage to the product or the property of others.

T-REX 700E F3C V3 遙控直昇機並非玩具,它是結合了許多高科技產品所設計出來的休閒用品,所以商品的使用不當或不熟悉都可能會造成嚴重傷害甚至死亡,使用之前請務必詳讀本說明書,勿輕忽並注意自身安全。注意!任何遙控直昇機的使用,製造商和經銷商是無法對使用者於零件使用的損耗異常或組裝不當所發生之意外負任何責任,本產品是提供給有操作過模型直昇機經驗的成人或有相當技術的人員在旁指導於當地合法遙控飛行場飛行,以確保安全無虞下操作使用,產品售出後本公司將不負任何操作和使用控制上的任何性能與安全責任。

做為本產品的使用者,您,是唯一對於您自己操作的環境及行為負全部的責任之人。

We recommend that you obtain the assistance of an experienced pilot before attempting to fly our products for the first time. A local expert is the best way to properly assemble, setup, and fly your model for the first time. The T-REX 700E F3C V3 requires a certain degree of skill to operate, and is a consumer item. Any damage or dissatisfaction as a result of accidents or modifications are not covered by any warrantee and cannot be returned for repair or replacement. Please contact our distributors for free technical consultation and parts at discounted rates when you experience problems during operation or maintenance. As Align Corporation Limited has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability.

模型商品屬於需高操作技術且為消耗性之商品,如經拆裝使用後,會造成不等情況零件損耗,任何使用情況所造成商品不良或不滿意,將無法於保固條件 內更換新品或退貨,如遇有使用操作維修問題,本公司全省分公司或代理商將提供技術指導、特價零件供應服務。對使用者的不當使用、設定、組裝、修 改、或操作不良所造成的破損或傷害,本公司無法控制及負責。任何使用、設定、組裝、修改、或操作不良所造成的破損、意外或傷害,使用者應承擔全 部責任。

2.SAFETY NOTES 安全注意事項

ALIGN



- · Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate R/C aircraft within the vicinity of homes or crowds of people. R/C aircraft are prone to accidents, failures, and crashes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot error, and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as of a result of R/C aircraft models.
- · Prior to every flight, carefully check rotorhead spindle shaft screws and tail blade grip screws, linkage balls and screws, ensure they are firmly secured.
- ・遙控模型飛機、直昇機屬高危險性商品,飛行時務必遠離人群,人為組裝不當或機件損壞、電子控制設備不良,以及操控上的不熟悉、都有可能導致飛行失控損傷等不可預期的意外,請飛行者務必注意飛行安全,並需了解自負疏忽所造成任何意外之責任。
- · 每趟飛行前須仔細檢查,主旋翼夾座橫軸螺絲、尾旋翼夾座螺絲,以及機身各部位球頭、螺絲,確實上膠鎖緊才能昇空飛行。

LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 遠離障礙物及人群

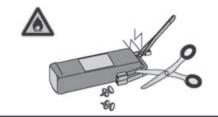
R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles. Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model. For the first practice, please choose a legal flying field. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness.

直昇機飛行時具有一定的速度,相對的也潛在著危險性,場地的選擇也相對的重要,請需遵守當地法規 到合法遙控飛行場地飛行。務必選擇在空讀合法專屬飛行場地,並必須注意周遭有沒有人、高樓、建築 物、高壓電線、樹木等等,避免操控的不當造成自己與他人財產的損壞。 請勿在下雨、打雷等惡劣天候下操作,以確保本身及機體的安全。



NOTE ON LITHIUM POLYMER BATTERIES 鋰聚電池注意事項

Lithium Polymer batteries are significantly more volatile than alkaline or Ni-Cd/Ni-MH batteries used in RC applications. All manufacturer's instructions and warnings must be followed closely. Mishandling of Li-Po batteries can result in fire. Always follow the manufacturer's instructions when disposing of Lithium Polymer batteries. 鋰聚電池跟一般在RC使用的鹼性電池、總鋼電池、線區電池比較起來是相對危險的。請嚴格遵守鋰聚 電池說明書之使用注意事項。不恰當使用鋰聚電池,可能造成火災並偏及生命財產安全,切勿大意!



PREVENT MOISTURE 遠離潮濕環境

R/C models are composed of many precision electrical components. It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture.



PROPER OPERATION 勿不當使用本產品

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors. This product is for R/C model, so do not use for other purpose.



↑WARNING 管告

OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免獨自操控

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash. The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly, tuning, trimming, and actual first flight or unforeseen danger may happen. (Recommend you to practice with computer-based flight simulator.)

至飛行場飛行前,需確認是否有相同頻率的同好正進行飛行,因為開啟相同頻率的發射器將導致自己 與他人立即干擾等意外危險。遙控飛機操控技巧在學習初期有著一定的難度,要盡量避免獨自操作飛 行,需有經驗的人士在旁指導,才可以操控飛行,否則將可能造成不可預期的意外發生。(勤練電腦模擬器及老手指導是入門必要的選擇)



⚠ SAFE OPERATION 安全操作

Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.

請於自己能力內及需要一定技術範圍內操作這台直昇機,過於疲勞、精神不佳或不當操作,意外發生風 險將可能會提高。不可在視線範屬外進行,降落後也請馬上關掉直昇機和遙控器電源。



ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES 遠離運轉中零件

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects.



企AUTION 注意

KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made of various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment.

遙控飛機、直昇機多半是以 PA 纖維或聚乙烯、電子商品為主要材質,因此要盡量遠離熱源、日矚,以 避免因高溫而變形甚至熔毀損壞的可能。



RADIO TRANSMITTER AND ELECTRONIC EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備遙控及電子設備







or si

Transmitter (7-channel or more,helicopter system) 發射器(七點以上直昇機模式遊控器)

Receiver(6-channel or more) 接收器(七動以上)

Remote receiver 衛星天線







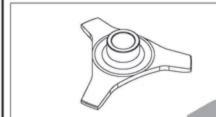


Li-Po Battery Charger RCC-6CX Li-Po電池充電器 RCC-6CX

22.2V 6S 2600~5200mAh Li-Po Battery x 2 22.2V 6S 2600~5200mAh Li-Po配性 x 2

Receiver Battery 7.4V 2S 1900~2300mAh Li-Po x 1 接收器配治 7.4V 2S 1900~2300mAh Li-Po x 1

ADDITIONAL TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY 自備工具



Swashplate Leveler 十字盤調整器





Digital Pitch Gauge 電子螺旋規

Hexagon Screw Driver 六角螺絲起子 3mm/2.5mm/2mm/1.5mm



Needle Nose Pliers 尖嘴钳



Multi-function Tester Voltmeter/Servo Diagnosis 多功能檢測計 電池電影伺服器檢測



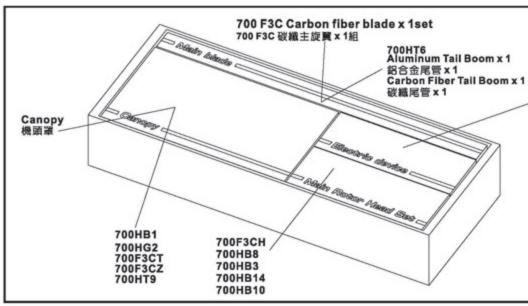
Oil 潤滑油



CA 影似譯

4. PACKAGE ILLUSTRATION 包裝說明

ALIGN



RCM-BL750MX Motor x 1 RCM-BL750MX無刷馬達 x 1

GP 900 Head Lock Gyro x1 GP 900 鎖定式陀螺儀 x1

DS615 Digital Servo x 3 DS615 數位伺服器 x 3

DS655 Digital Servo x 1 DS655 数位伺服器 x 1

Castle ICE2 HV 120 ESC x 1 Castle ICE2 HV 120 無刷調速器 x 1

6A External BEC w/ 5.1V Two-way Step-down voltage regulator x 1 6A外接式BEC/含5.1雙向降壓器) x 1

Servo extension cable x 2 伺服延長線 x 2



CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 請嚴格執行飛行前之檢查義務

- . Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety.
- . Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
- . Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
- . When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please to have this correct habit.
- . Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear.
- . Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause resulting in a dangerous situation.
- . Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
- . Check if the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result out of control.
- · 每次飛行前應先確認所使用的頻率是否會干擾他人,以確保您自身與他人的安全。
- ·每次飛行前確定您發射器與接收器電池的電量是在足夠飛行的狀態。
- · 開機前確認油門搖桿是否位於最低點,熄火降落開關,定速開關(IDLE)是否於關閉位置。
- ·關機時必須遵守電源開關機的程序,開機時應先開啟發射器後,再開啟接收器電源;關機時應先關閉接收器後,再關閉發射器電源。不正確的開 關程序可能會遊失控的現象,影響自身與他人的安全,請養成正確的習慣。
- · 開機請先確定直昇機的各個動作是否順暢,及方向是否正確,並檢查伺服器的動作是否有干涉或崩齒的情形,使用故障的伺服器將導致不可預期的危險。
- ·飛行前確認沒有缺少或鬆說的螺絲與螺帽,確認沒有組裝不完整或損毀的零件,仔細檢查主旋翼是否有損壞,特別是接近主旋翼夾座的部位。損壞或組裝不完整的零件不僅影響飛行,更會造成不可預期的危險。注意:每次飛行前的安全檢查、保養、及更換損耗零件,請確實嚴格執行以確保安全。
- -檢查所有的連桿頭是否有鬆說的情形,過點的連桿頭應先更新,否則將造成直昇機無法操控的危險。
- 確認電池及電源接頭是否固定牢靠,飛行中的震動或激烈的飛行,可能造成電源接頭點說而造成失控的危險。



When you see the marks as below, please use glue or grease to ensure flying safety.

標有以下符號之組裝步驟,請配合上膠或上油,以確保使用之可靠度。

CA: Apply CA Glue to fix. AB: Apply AB Glue to fix.

R48: Apply Anaerobics Retainer to fix.

T43: Apply Thread Lock to fix.

OIL: Add Grease. CA: 使用瞬間謬固定

AB:使用AB膠固定

R48: 使用金屬管狀固定缺氧膠固定

T43: 使用螺絲膠 OIL: 添加潤滑油

When assembling ball links, make sure the "A" character faces outside.

各項塑膠製連桿頭扣接時,A字請朝外。



Grease

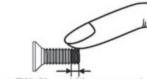
潤滑油











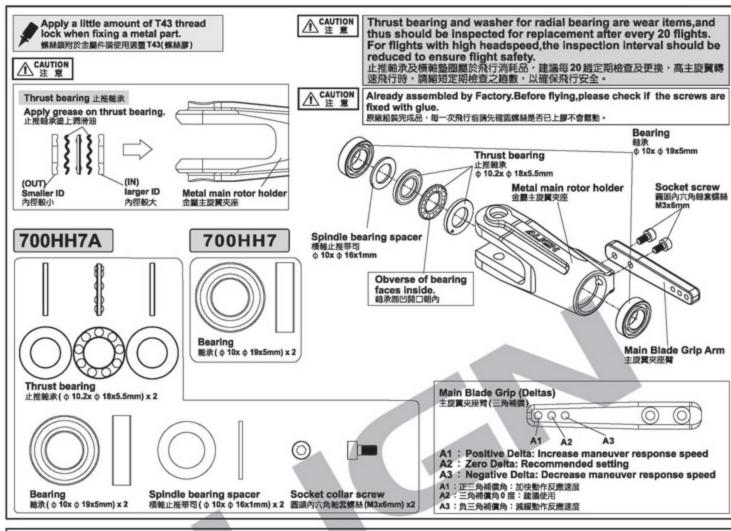
Green Blue Self-furnished Self-f

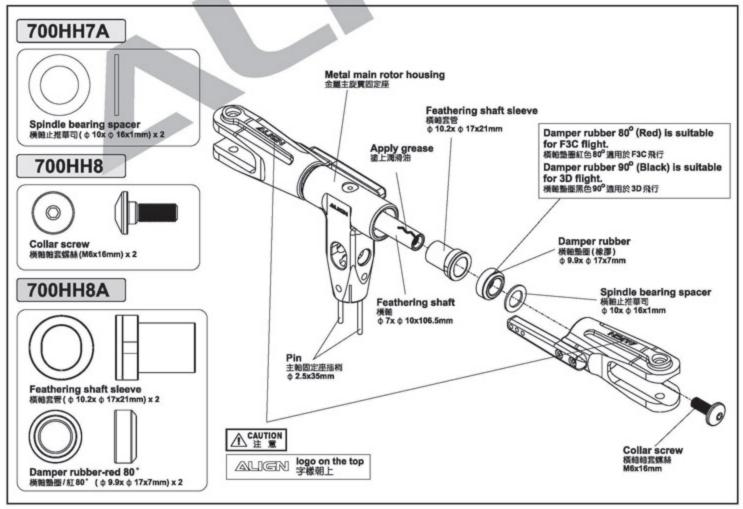
Self-furnished T43 Glue width: approx. 1mm AB夢(自情) T43上膠寬度約1mm

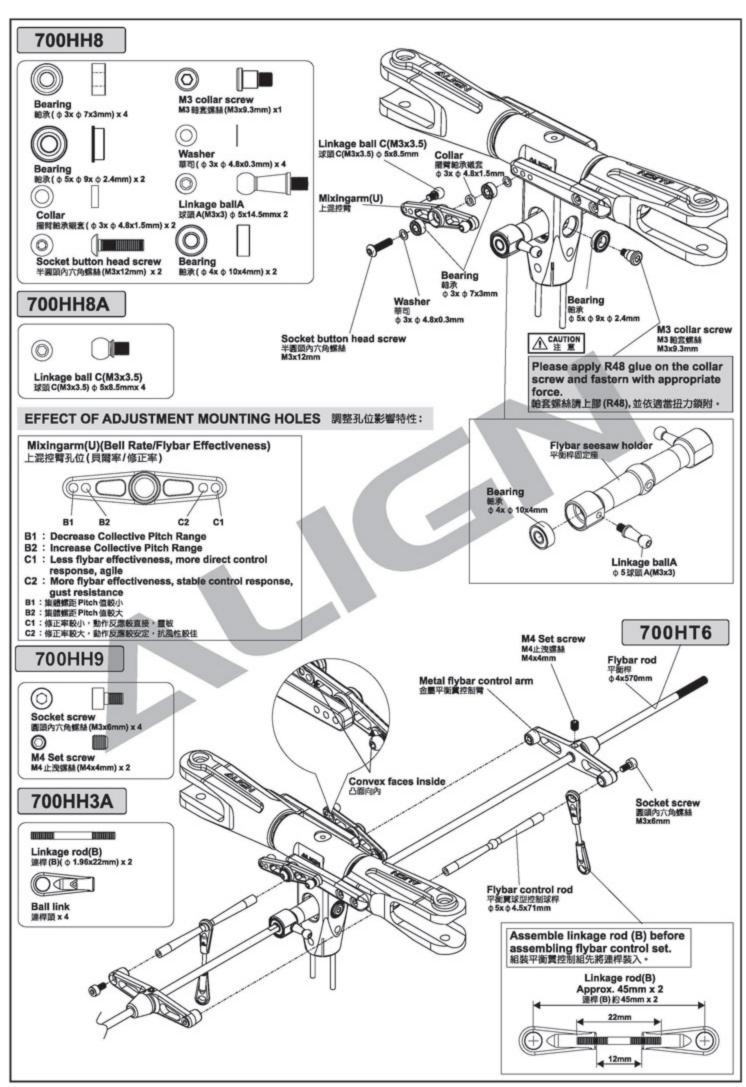
R48 metal tubular adhesive (eg. Bearings). T43 thread lock, apply a small amount on screws or metal parts and wipe surplus off. When disassembling, recommend to heat the metal joint about 15 Seconds. (NOTE: Keep plastic parts away from heat.)

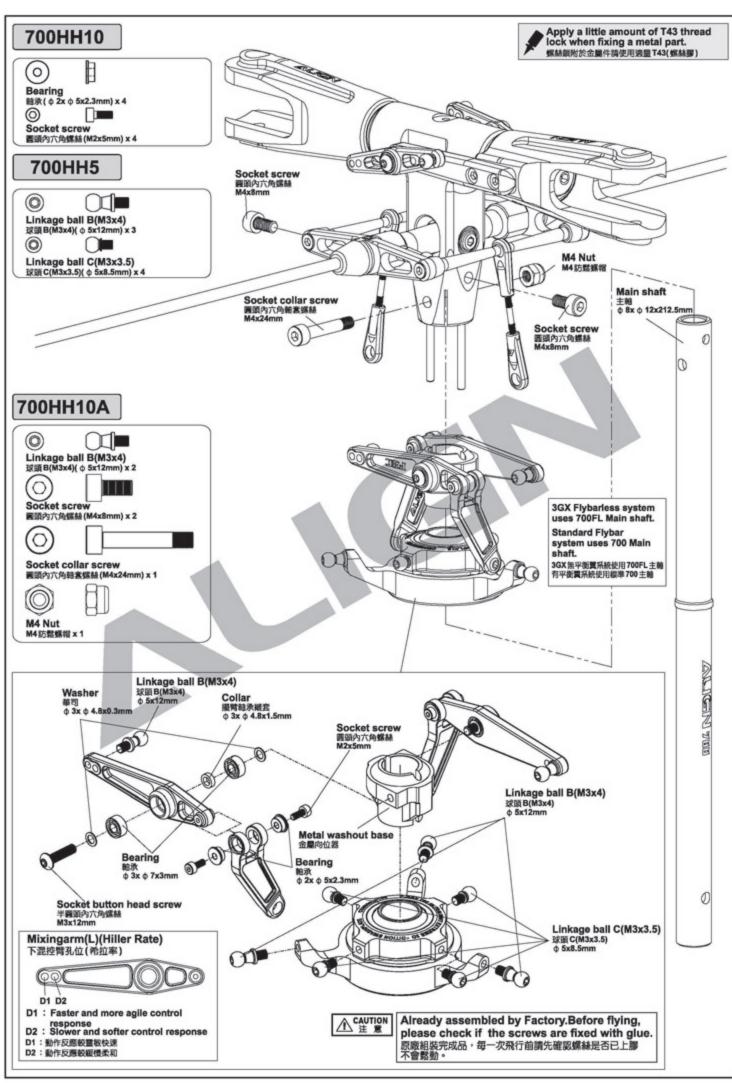
R48 為強力金屬管狀(如軸承)接著劑, T43為螺絲器, 膠合螺絲或金屬內外徑購務必 少量使用,必要時購用手去除多餘膠量,從拆卸時可於金屬接合部位熱烤約15秒。 (注意!塑膠件避免接近熱源)

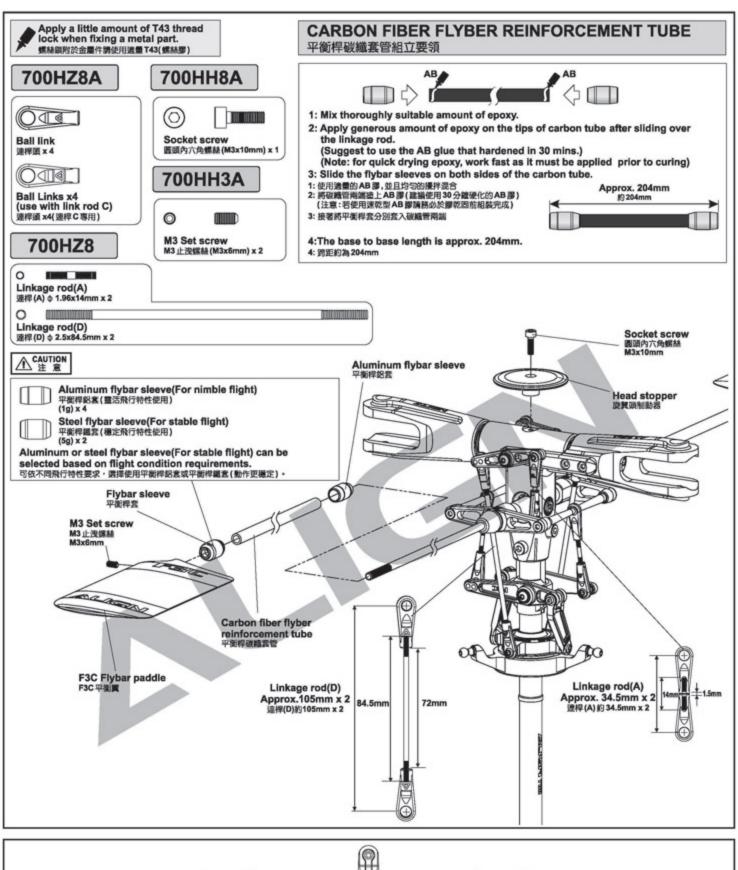


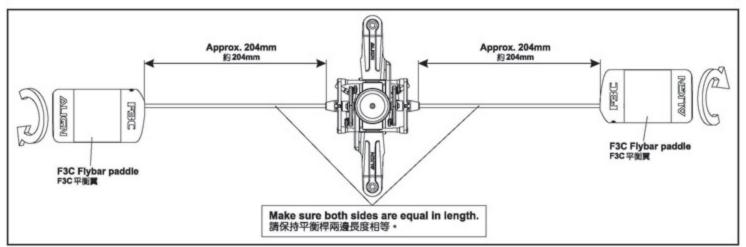


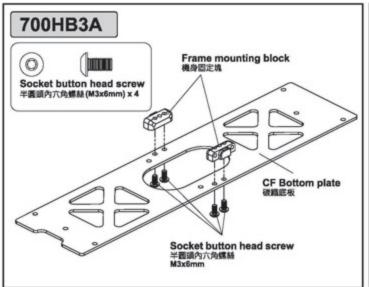


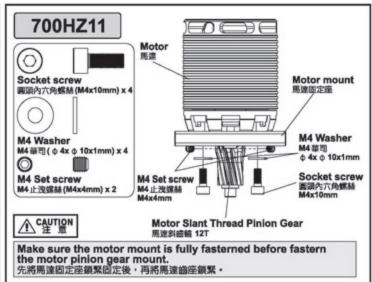


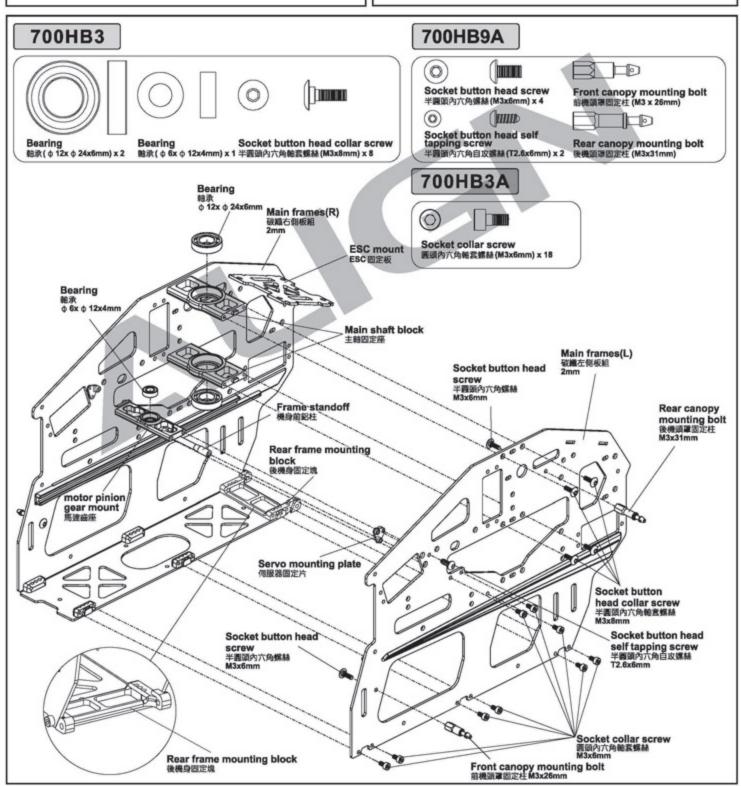


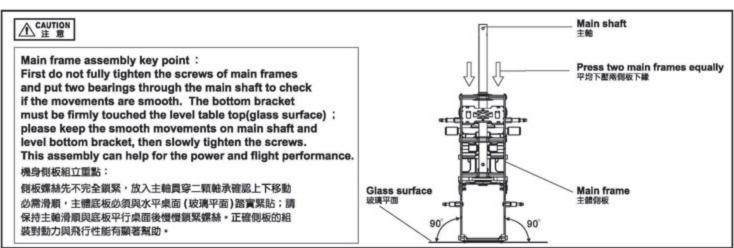


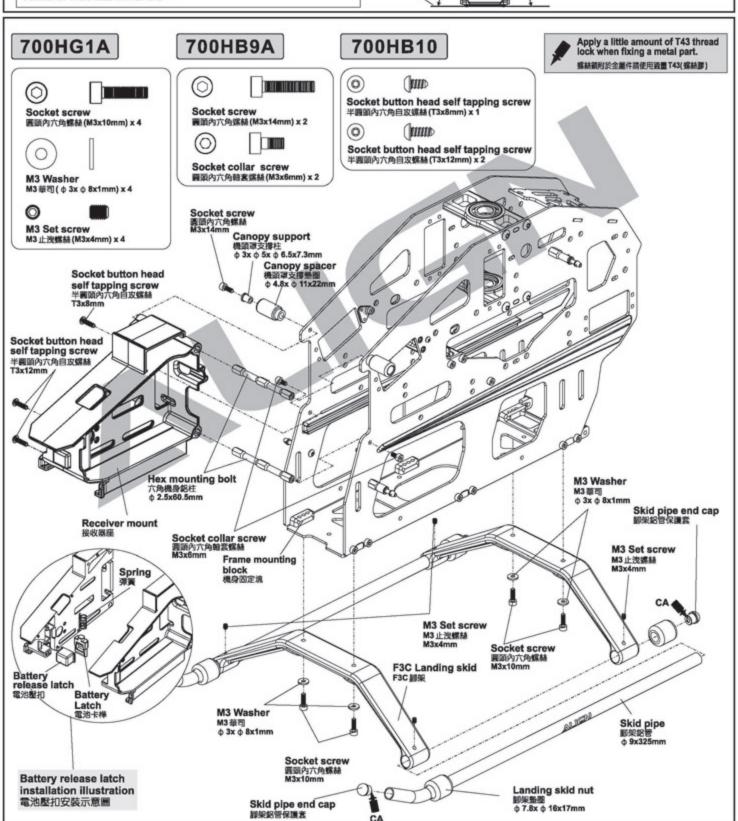


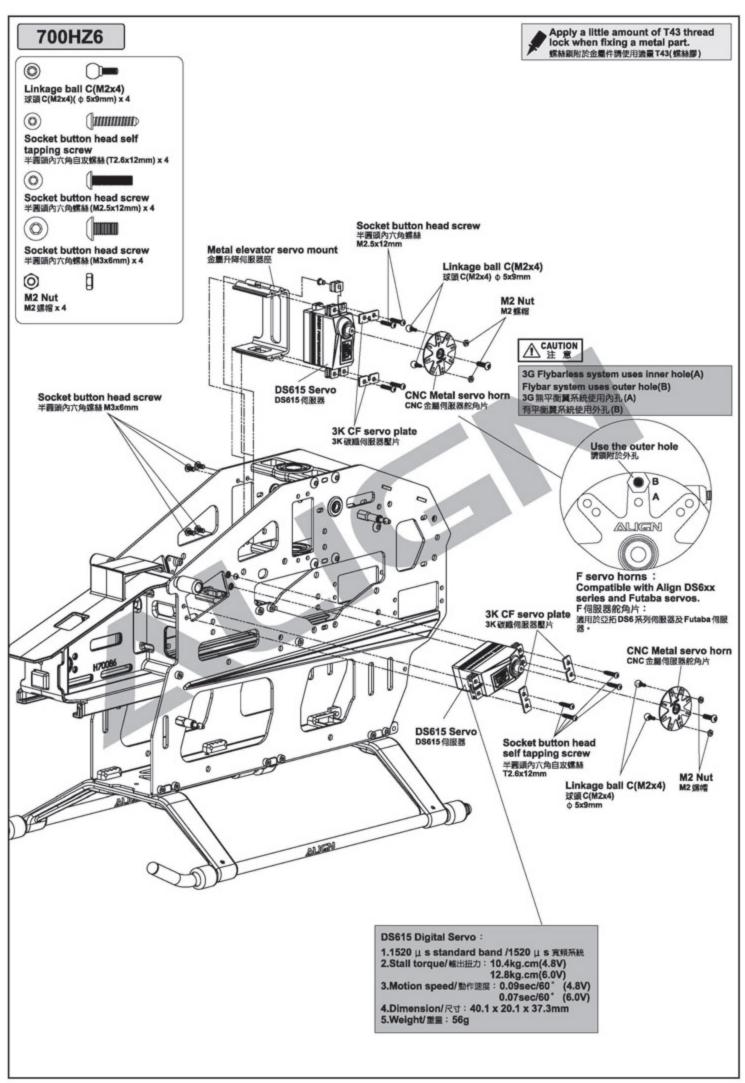


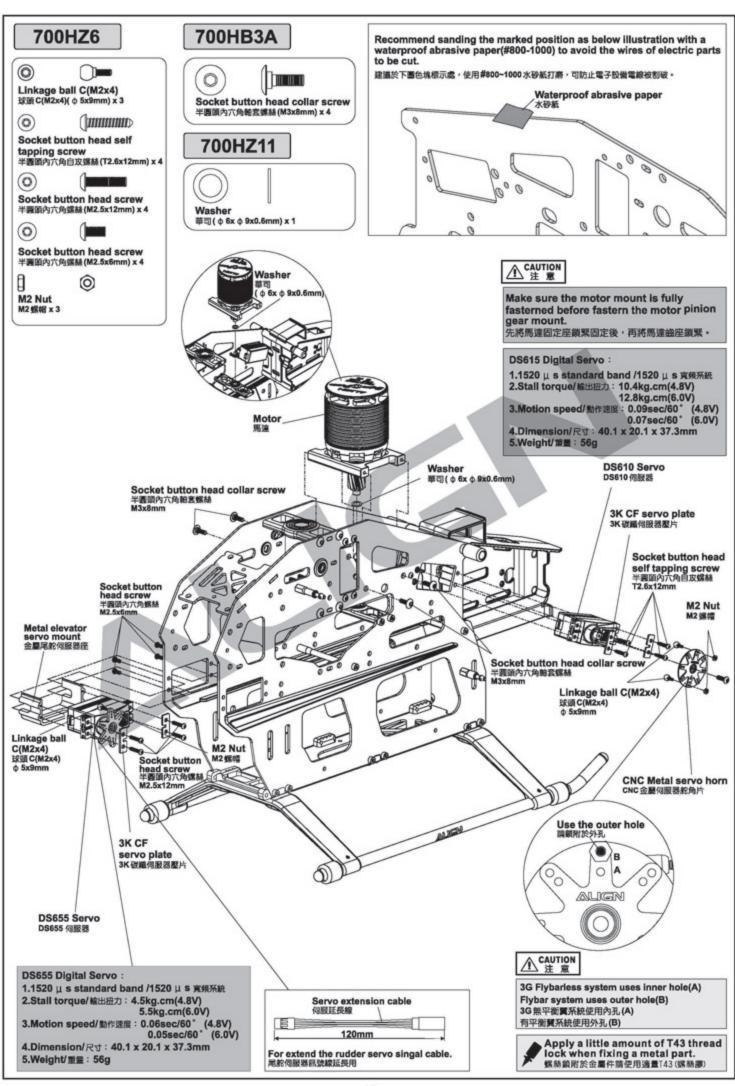


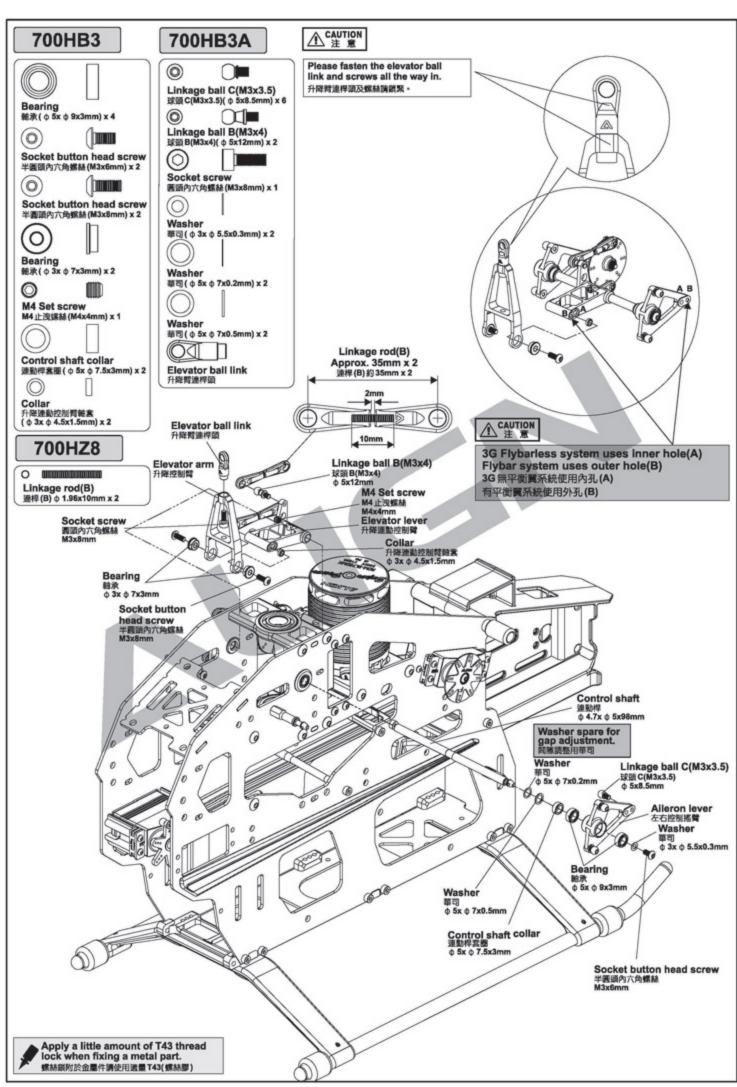


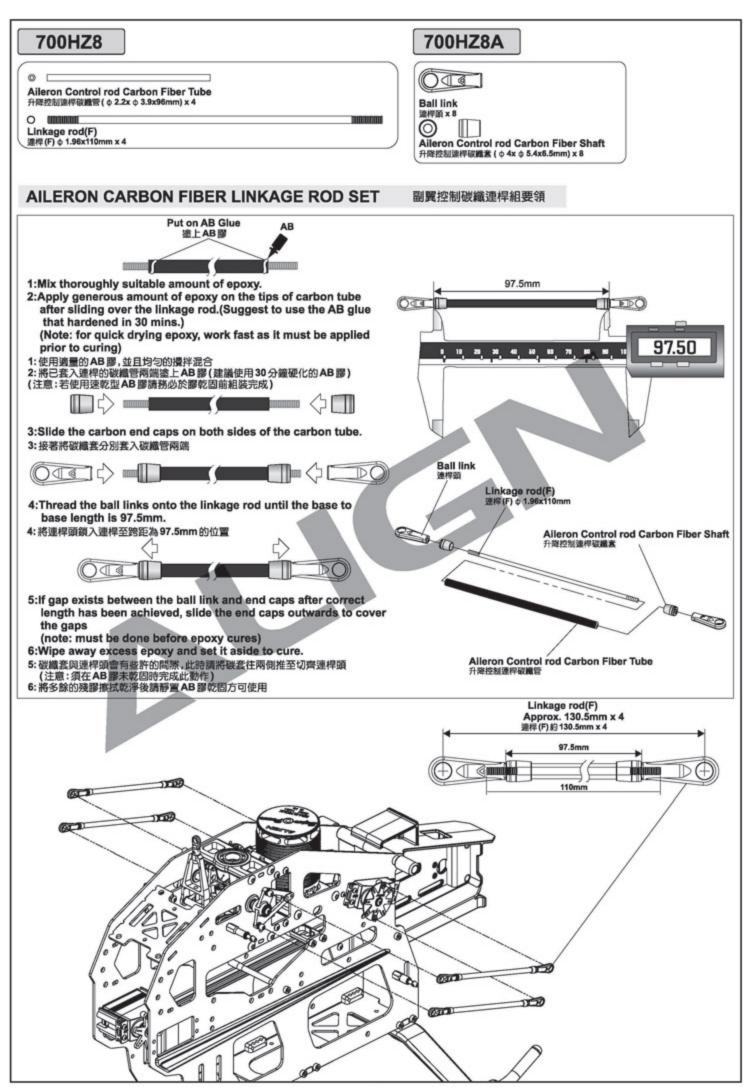


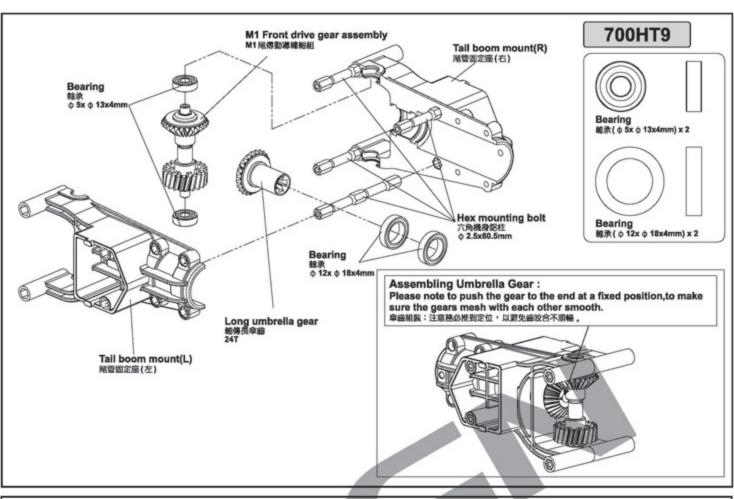


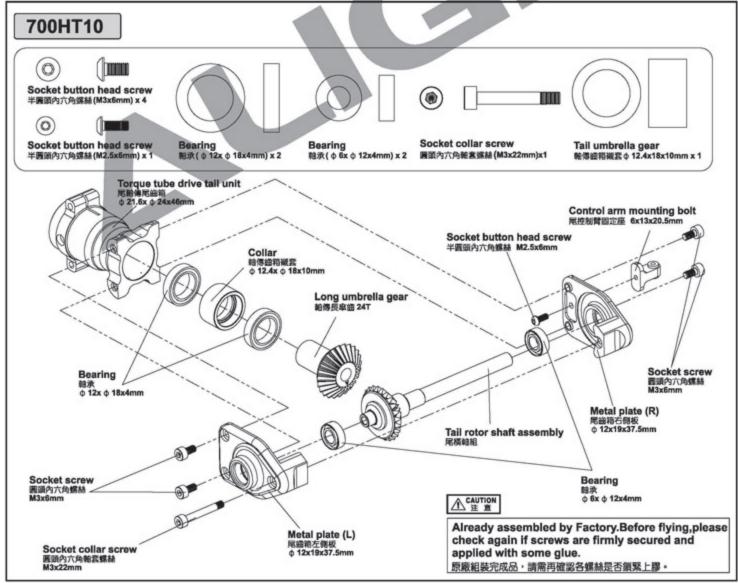


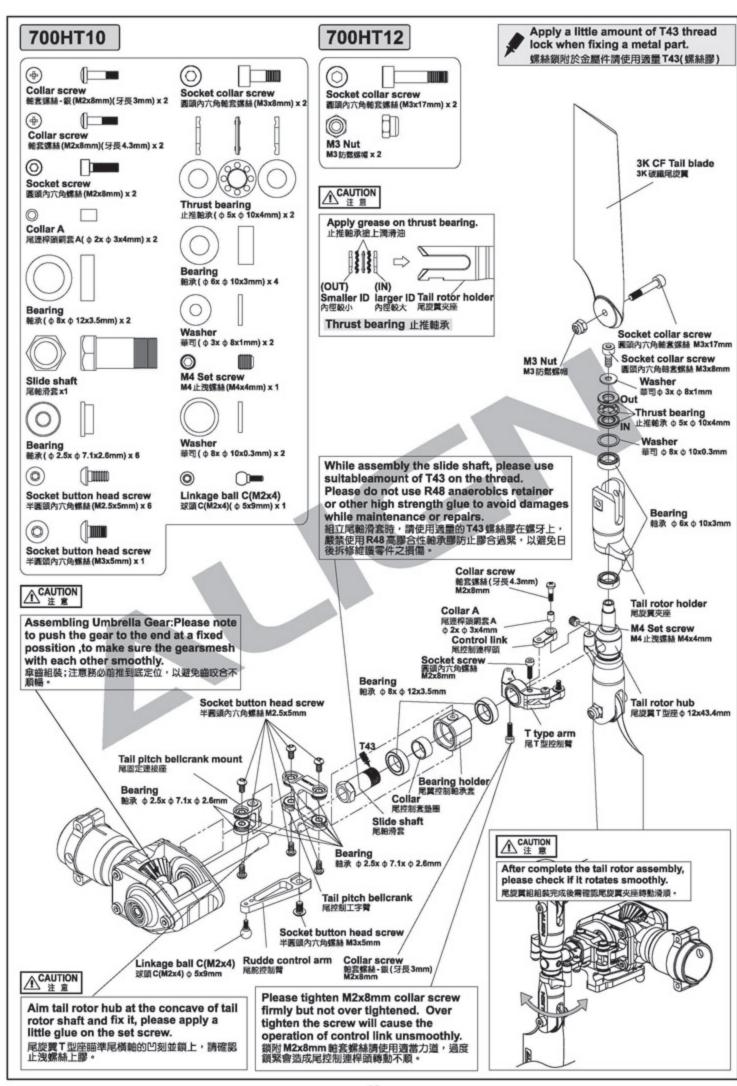


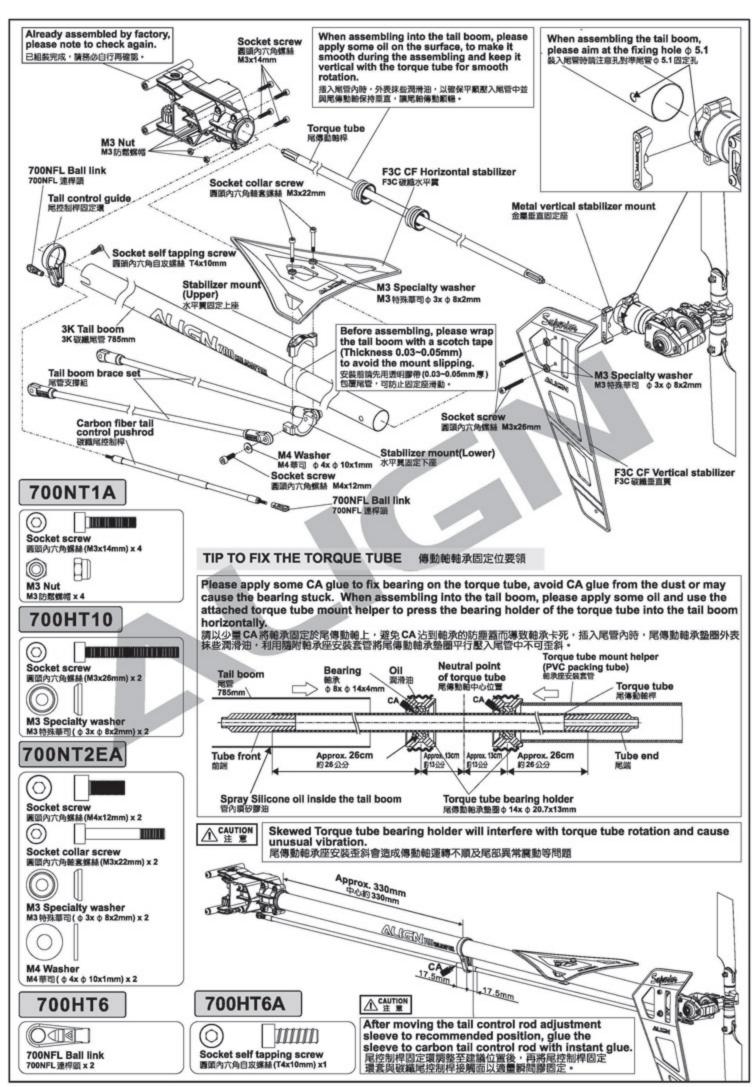


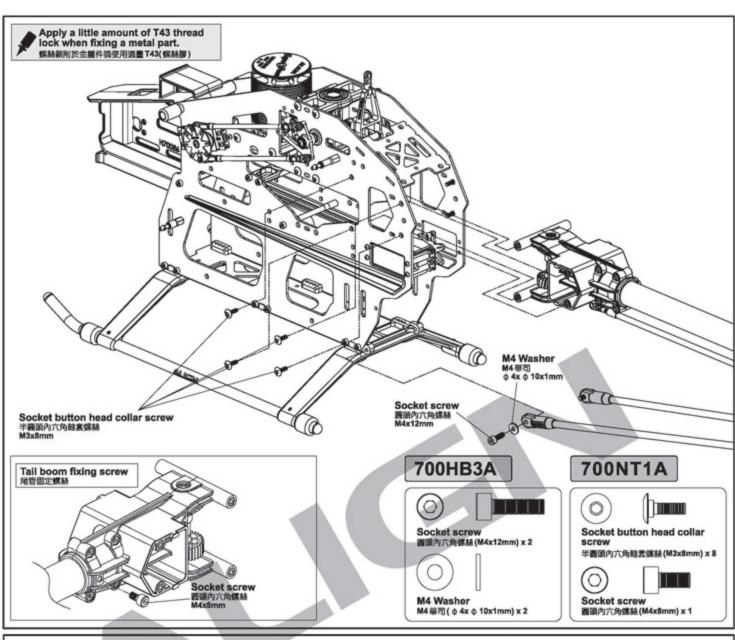


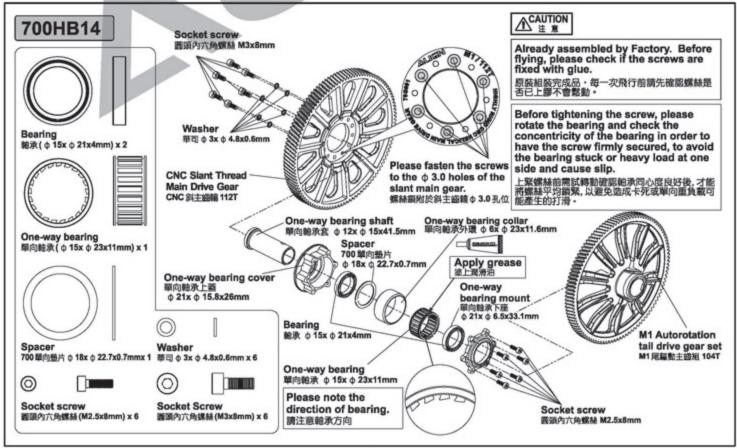


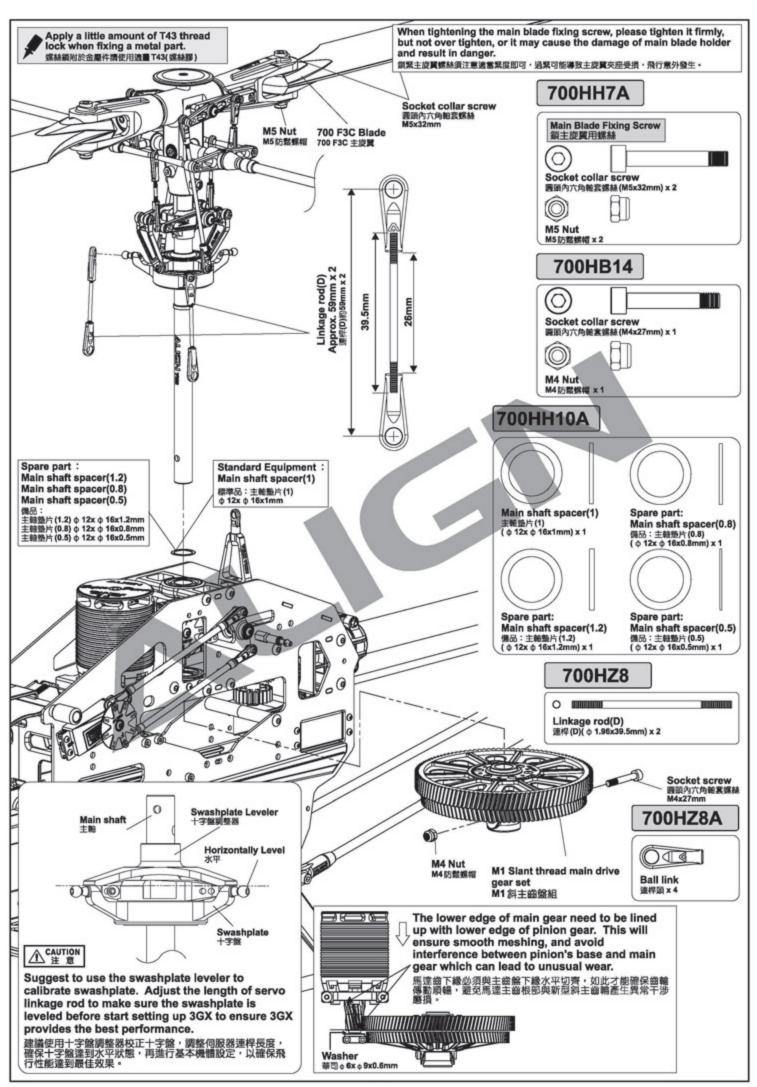


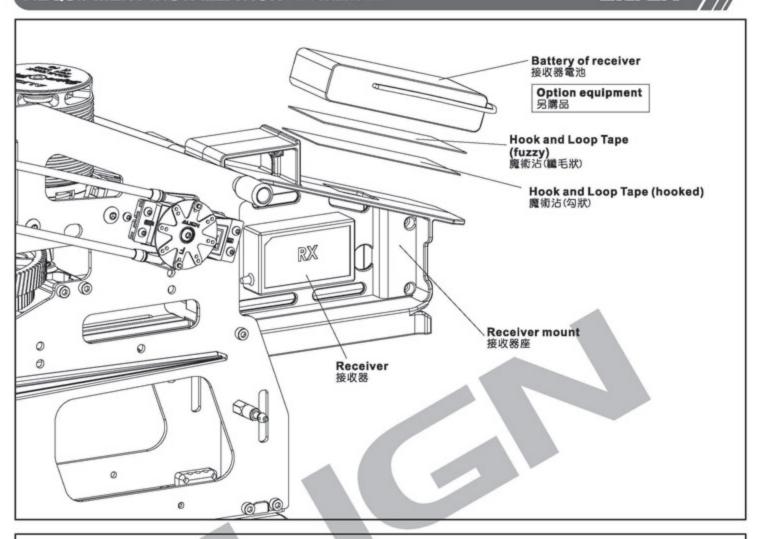




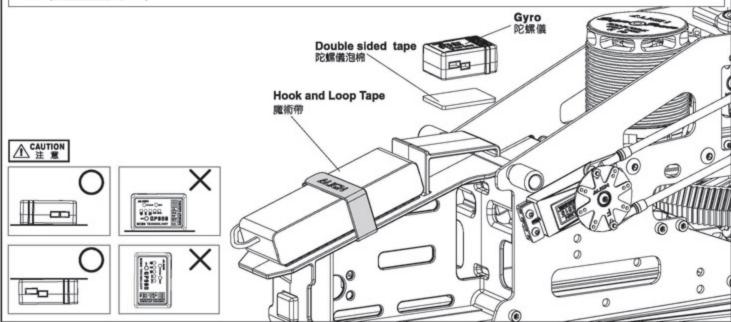


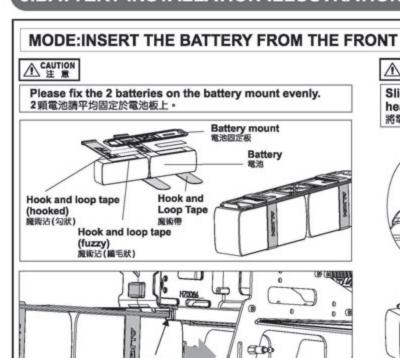






- Consult the following diagram for GP900 installation direction. GP900 needs to be mounted flat on gyro mounting platform, away from vibration sources.
- Two pieces of foam mounting tape can be used if helicopter experiences vibration induced flight instability. However, if this still doesn't cure the problem, please check the helicopter mechanics and minimize mechanical vibrations, or reduce the headspeed.
- 3. Please secure with genuine factory issued double sided anti-vibration mounting tape.
- If GP900 was to be mounted inverted, please enter connect anti-rorque compensation section and set it as "reverse" (STATUS LED turns red) to avoid the effect of the performance of gyro lock. (Please refer to Page 32)
- 1. GP900擺放方向請參照圖示·水平擺放於陀螺儀固定座,並避開震動源。
- 機體震動會影響陀螺儀偵測,造成飛行不穩定,可於GP900下方貼附2片泡棉減震,若仍未改善,請檢查機體排除震動或降低主旋翼轉動。
- 3. 請使用原廠提供避震泡棉雙面膠固定。
- ※選擇GP900面板朝下的安裝方式時,請進入設定選項中的反扭力補償設定,並將反扭力補償設為"反向"(STATUS 燈為紅燈),以免影響陀螺儀額定效果。(詳細設定請參閱P.32)



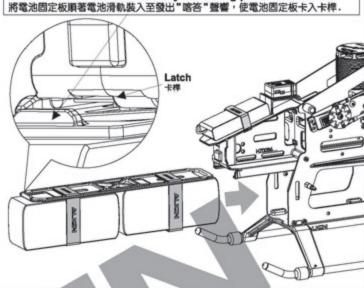


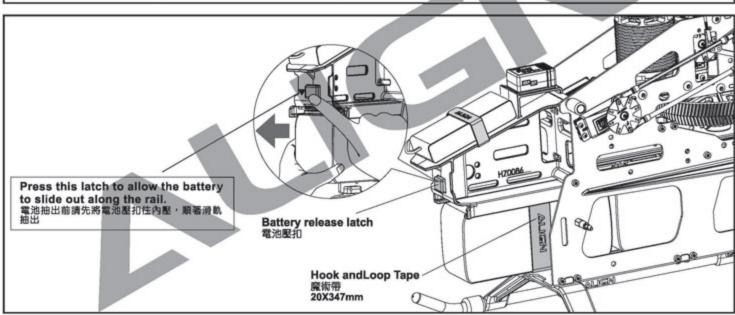
裝入滑軌

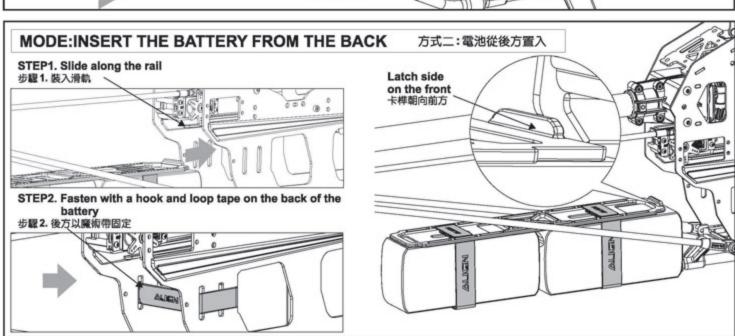
企AUTION 注意

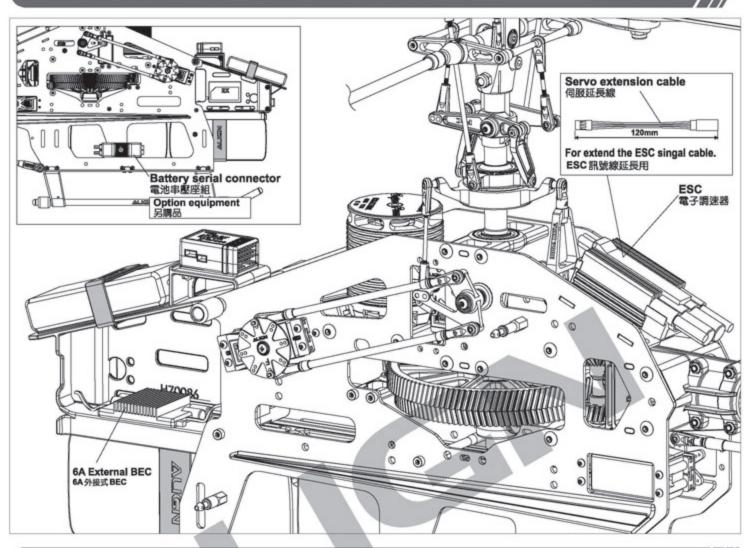
Slide the battery mounting plate along the rail until a "click" is heard to make sure the battery mounting plate is latched. 將電池固定板順著電池滑軌裝入至發出"髂答"豐馨,使電池固定板卡入卡榫.

方式一:電池從前方置入



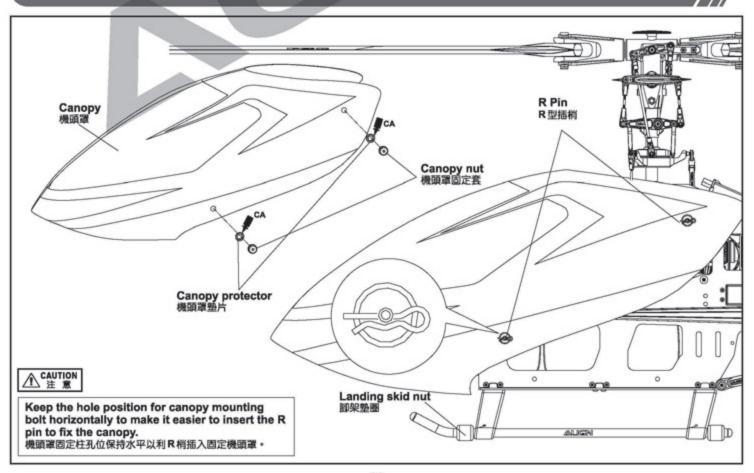


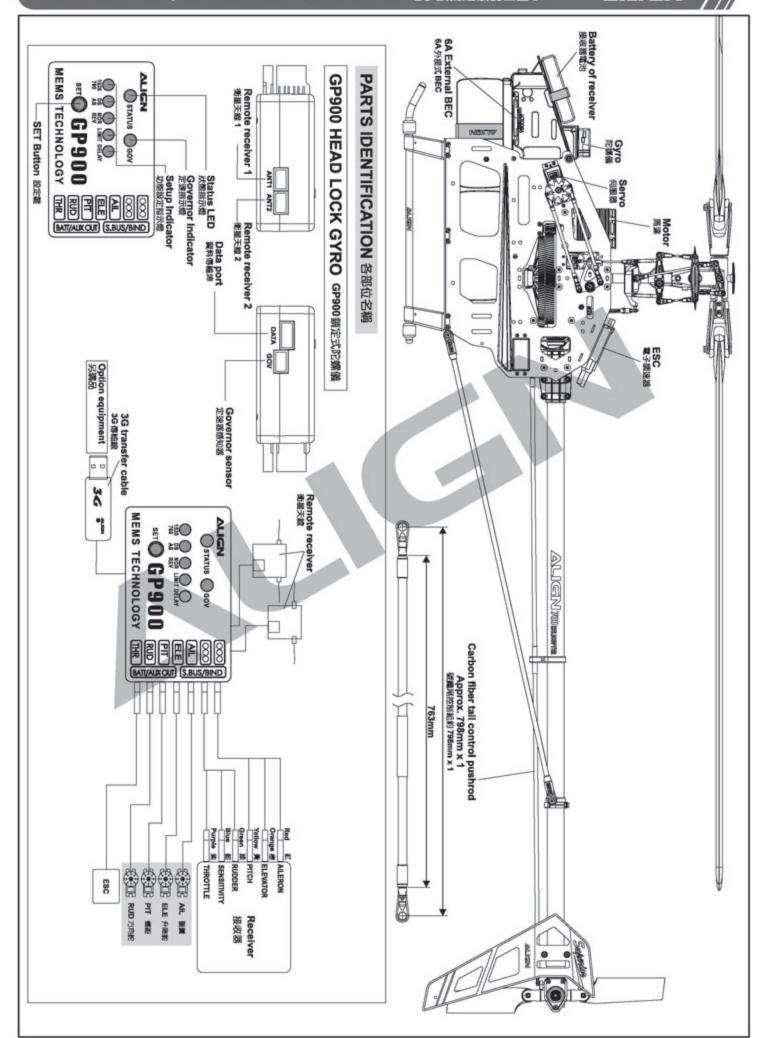




10.CANOPY ASSEMBLY 機頭罩安裝

ALIGN

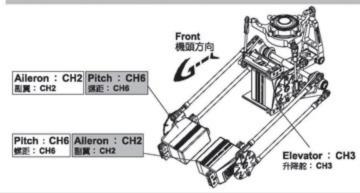




ALIGN

To set this option is to turn on the transmitter and connect to helicopter power. Note: For the safety, please do not connect ESC to the brushless motor before the setting in order to prevent any accident caused by the motor running during the setting. 此項設定只要開答發射器,接上直昇機電源即可進行操作。注意:為了安全起見,設定前請先不要將無刷關速器與無刷馬達三條線接上,以発興整時容動馬達而發生危險。

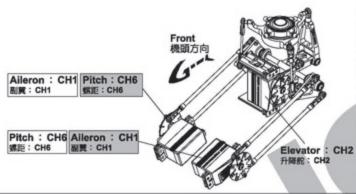
JR TRANSMITTER/SERVO JR 遙控器對應伺服器關係



Positions of CH2 \ CH6 are exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust reverse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servos move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH PIT on the transmitter to make them move upward. When the actions of Aileron and Elevator are opposite, adjust travel values of SWASH AIL and ELE.

CH2、CH6可互换配置,依圖連結後(注意:遙控器須設定於CCPM 120°十字 盤模式),將油門搖桿(Pitch)往上推,若十字整伺服器有1個或2個往下移時, 請調整搖控器的反轉開關(REV)使伺服器往上,若3個伺服器同時往下移時, 請調整遙控器 SWASH PIT 行程量的正負值,使伺服器同時往上平移,副翼 與前後動作相反時,同樣調整 SWASH AIL、ELE 行程量正負值。

FUTABA/HITEC TRANSMITTER/SERVO FUTABA/HITEC 遙控器對應伺服器關係



Positions of CH1 \ CH6 are exchangeable, After assembling as photo (Note:Set the transmitter under CCPM 120 degrees mode), pull throttle stick (pitch) upward. If one swashplate servo (or two servos) moves downward, adjust r everse switch (REV) on the transmitter to make it moves upward. If three servos move downward, adjust the travel value (+-) of SWASH PIT on the transmitter to make them move upward. When the actions of Alleron and Elevator are opposite, adjust travel values of SWASH AIL and ELE.

CH1、CH6可互换配置、依测連結後(注意: 遙控器須設定於 CCPM 120 十字 盤模式),將油門搖桿(Pitch)往上推,若十字盤伺服器有1個或2個往下移時,請調整搖控器的反轉開關(REV)使何服器往上,若3個伺服器同時往下移時,請調整遙控器 SWASH PIT 行程量的正負值,使伺服器同時往上平移,副異與前後動作相反時,同樣調整 SWASH AIL、 ELE 行程量正負值。

13.ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING 陀螺鏡與尾翼中立點設定調整 🕰 LIGN

Turn off Revolution mixing(RVMX) mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to non-Head lock mode, or disable gain completely. After setting the transmitter, connect the helicopter power and proceed with rudder neutral point setting. Note: When connecting to the helicopter power, please do not touch tail rudder stick and the helicopter, wait for 3 seconds for gyro to enable, and the rudder servo horn should be 90 degrees to the tail servo. Tail pitch slider should be halfway on the tail output shaft. This will be the standard rudder neutral point. After completing this setting, set the gain switch back to heading lock mode, with gain at around 70%.

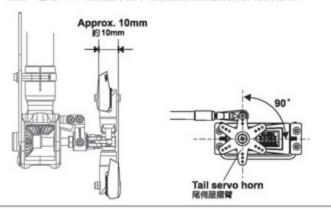
發射器內陀螺儀設定請關閱模軸惡控模式,並將發射器上的感度開關與陀螺儀切至"非鎖定模式"或將陀螺儀感度關閉。發射器設定完成後接上直昇機電源,即可進行尾舵中立點設置。注意:當接上直昇機電源時請勿撥動尾舵搖桿或碰觸機體,待3秒陀螺儀開機完成後,尾伺服臂需與尾伺服器約成90度,尾旋翼控制組續正確置於尾橫輪約中開位置,即為標準尾舵中立點設定,設定完成後,切換至"鎖定模式",感度設約70%左右。

TAIL NEUTRAL SETTING

尾中立點設定

After the gyro is enable and under non-Head lock mode, correct setting position of tail servo and tail pitch assembly is as photo. If the tail pitch assembly is not in the middle position, please adjust the length of rudder control rod to trim.

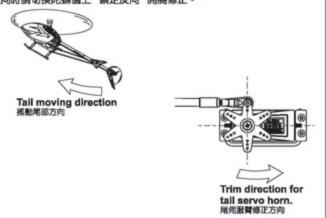
陀螺儀開機後,在非鎖定模式下,尾伺服器與尾 Pitch 控制組正確擱置 位置。若尾 Pitch 控制組未置中時請闕整尾控制連桿的長度來修正。



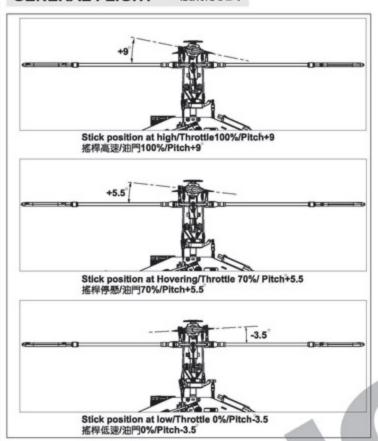
HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO 陀螺儀鎖定方向設定

To check the head lock direction of gyro is to move the tail counterclockwise and the tail servo horn will be trimmed clockwise. If it trims in the reverse direction, please switch the gyro to "REVERSE".

陀螺儀鎖定方向確認,當手搖尾部順時鐘擺動,尾伺服臂應逆時鐘修正, 反向時請切換陀螺儀上"鎖定反向"開關修正。

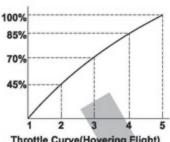


GENERAL FLIGHT 一般飛行模式



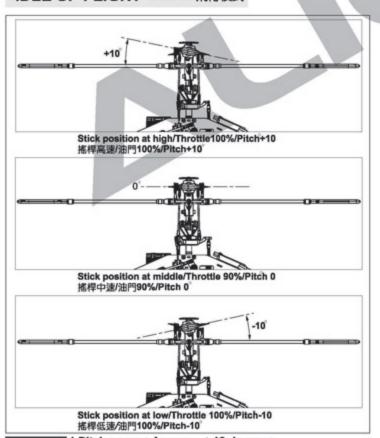
GENERAL FLIGHT 一般飛行模式

	Throttle 油門	Pitch 螺距
5 100%High speed 100%高速		+9°
4	85%	
3	70%Hovering 70%停懸	+5.5
2	45%	
1	0% Low speed 0%低速	-3.5



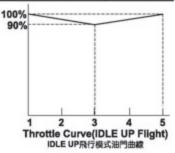
Throttle Curve(Hovering Flight) 學懸模式油門曲線

IDLE UP FLIGHT IDLE UP飛行模式



IDLE UP FLIGHT

	Throttle 油門	Pitch 螺距
5	100% High 100%高	+10°
3	90% Middle 90%中	0
1	100% Low 100%低	-10



- Approx. ±12 degrees.
 2.If the pitch is set too high, it will result in shorter fight duration and poor motor performance.
 3.Setting the throttle to provide a higher speed is preferable to increasing the pitch too high.

 - 1.螺距(Pitch)總行程約 ±12
 - 2.過大螺距設定,會導致動力與飛行時間降低。
 - 3. 動力提昇以較高轉速的設定方式,優於螺距調大的設定。

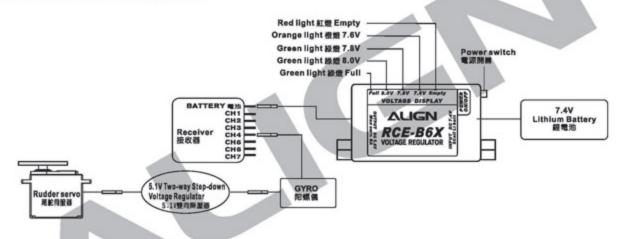
- ●Input voltage: DC7.4V 2cell Lithium battery
- Output voltage: DC5.8V
- ●Max. Continuous Current: 6A
- Integrated power switch and voltage indicator meter
- •Utilizes a linear design, resulting in no interference to the receiver.
- ●Including a 5A 5.1V two-way step-down Voltage Regulator
- Size: 60x34x15mm
- Weight: 31g(including wire set)
- ●輸入電壓:DC 7.4V 2CELL鋰電
- ●輸出電壓:DC 5.8V
- ●最大連續輸出電流:6安培
- 具電源切換開關與電壓指示燈功能
- 採線性設計,無干擾接收機的缺點
- ●附5A5.1V雙向降壓器
- 尺寸:60x34x15mm
- ●重量:31g(含線組)

WIRING ILLUSTRATION:

Connect a 5.1V two-way step-down voltage regulator between the gyro and the rudder servo.

接線示意圖:

5.1V 雙向降壓器連接於陀螺儀與尾舵伺服器之間。



Instruction:

- 1. Auto-detecting voltage meter display lights. If the entire five-light array is illuminated, the battery is fully charged. When the voltage drops below 7.6V, the three green lights will be turned off. Use caution, the battery can only be safely used for a single flight. When only the red light is on, the battery voltage is drained, and must be fully recharged before use. Do not attempt to operate the model during this condition!
- 2. Some servos such as Futaba servo models 9241, 9251, 9253, 9254, 9255, 9256 and other digital servos are not capable of handling 6V. Please connect a 5.1V two-way step-down voltage regulator to avoid the servo damaged. If you are using a servo that can accept 6V input, the regulator is not required.
- 3. When using a speed controller with BEC output, you must remove the red wire of BEC output on the speed controller.
- 4. If the receiver does not have enough channels or an available socket, you can use a Y-type servo harness to share any channel with an existing connection.
- 1. 本產品具電壓指示功能,當接入充館的電池時五顆指示燈全亮,表示電池在Full電量充足狀態下;使用中當電壓降低至7.6V時(3顆綠燈熄滅),尚可完成單趙飛行即須對電池充電或更換新電池;而如果僅亮紅燈詩表示Empty電量不足,不應該再使用喔!
- 2. 部份的伺服器如:Futaba 9241.9251.9253.9254.9255.9256等,此類型的伺服器不適合於較高的電壓下操作,所以使用此類型的伺服器時請另外加裝5.1V 降壓器,避免伺服器損壞;規格標示准許6V輸入的伺服器則不須使用降壓器。
- 3. 使用具BEC輸出之調速器時,必須將調速器BEC輸出的紅色線拆除!
- 4. 若接收機已無多餘的電源插孔時,可利用一條伺服Y型連接線,接到接收機的任一通道,再將外接BEC與拆下的通道一同接在Y型線上。

NOTE: When fixing the wire, please do not over tighten to avoid the connector come off or the wire broken when the helicopter rotates (vibration); do not operate in rain or moisture environment to avoid the electric parts short circuit and damaged.

注意:固定線組時勿將各線組護緊,以死直昇機運轉時因震動造成接頭鬆脫或斷線:避死在兩中或潮濕的環境下使用,以死造成零件短路而損壞。

FEATURES 產品特色

| Utilizes MEMS gyro sensors, which feature small footprint, high reliability, and excellent stability. | 採用 MEMS (Micro Electro Mechanical Systems) 微機電系統技術感測器,具有體積小,可靠性高,穩定性佳的優點。

Sensor with 12 bit ultra high resolution, resulting in highly precise controls. 感測器12位元超高解析度,控制細膩精準。

Supports Spektrum and JR satellite receivers. 支援 SPEKTRUM與JR衛星天線。

Supports Futaba S.Bus architecture. 支援 Futaba S.BUS 功能。

Software upgradable through PC interface adapter. 具備可升級程式化介面,可透過傳輸線更新軟體。

Stable Highly sensitive gyroscopic sensors combined with advanced control detection routine providing higher hovering and aerobatic stability.

高感度陀螺感測器及先進環路設計,可提供更佳的靜態及動態穩定性。

GOV Built in speed governor function. 內建定速器功能。

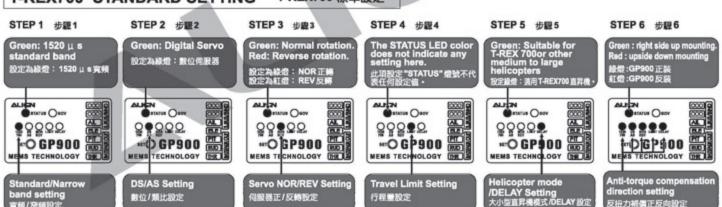
Capable to operate between 3.5V to 8.4V, compatible with high voltage servos. 適用電壓 3.5V ~ 8.4V,支援高電壓伺服器。

Small footprint, light weight, minimalists and reliable design. 體積小、重量輕,構造簡單可靠,提供操控者高性能的飛行樂趣。

RoHS certified. 符合 RoHS 限用規章。

GP900 HEAD LOCK GYRO SETUP INDICATORS GP900 鎖定式陀螺儀功能設定指示燈說明

T-REX700 STANDARD SETTING T-REX700 標準設定



Setting type 設定項目	1520/760 μ s	DS/AS	NOR / REV	LIMIT	Helicopter mode / DELAY 直昇機模式 / DELAY	Anti-torque compensation 反扭力補償正反向
"STATUS"green "STATUS" 緑燈	▲ Standard 1520 µ s Servo ▲標準1520 µ s 伺服器	▲ Digital servo ▲ DS數位伺服器	▲ Normal rotation ▲ NOR正時	Left(Right)Travel limit 左(右)行程置	Medium/ large heli, suitable for T-REX 500/600/700 中型/大型直昇機 適用T-REX 500/600/700	Right side up mounting: Installed with GP900 labe facing up 正裝:安裝誇 GP900 面板領上
"STATUS"red "STATUS" 紅燈	Narrow band 760 μ s Servo 窄頻 760 μ s 伺服器	Analog Servo AS類比伺服器	Reverse rotation REV反轉	Right(Left)Travel limit 右(左)行程量	Mini/ Micro heli, suitable for T-REX250/450 小型/迷你型電直 適用 T-REX 250/450	Upside down mounting: Installed with GP900 labe facing down 反裝: 安裝詩 GP900 画板範
Setting instruction 設定方式説明	Please refer to point 1 in Rudder Gyro Setup (page 29) 請參照尾舵陀螺儀設定 第一項(第29頁)	Please refer to point 2 in Rudder Gyro Sétup (page 30) 請參照尾舵陀媒儀設定 第二項 (第30頁)	Please refer to point 4 in Rudder Gyro Sétup (page 31) 請參照尾舵陀螺備設定 第四項(第31頁)	Please refer to point 5 in Rudder Gyro Sétup (page 31) 請參照尾舵陀螺儀設定 第五項(第31頁)	Please refer to point 6 in Rudder Gyro Setup (page 31) 請參照尾舵陀螺儀設定 第六項(第31頁)	Please refer to point 7 is Rudder Gyro Setup (page 32) 請參照尾舵陀螺儀設定 第七項(第32頁)

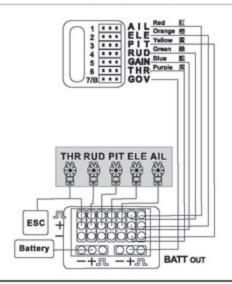
NOTE: 1. "▲ "Default setting •

2. Wrong heli mode will affect the performance of gyro. Do not fly before the complete setting.

註: 1."▲"表示出廠設定值。 2.錯誤的直昇機模式將影響陀螺儀性能,未完成設定前請勿飛行。

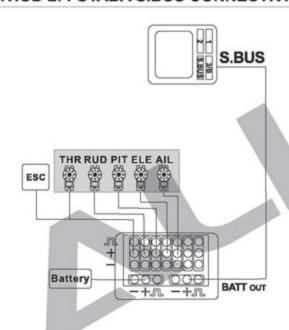
GP900 CONNECTIVITY METHOD GP900 接線方式

METHOD 1:STANDARD RECEIVER CONNECTIVITY METHOD 方式一: 傳統接收器接線法



- Connect all wires as shown in diagram. Receiver and GP900 wires are color coded to distinguish the different connection channels. Care should be taken to ensure proper wire color to channel connection.
- 2. While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with GP900 "BATT"port.
- 3. Receiver power is achieved by connecting the Gp900 "S.BUS/BIND" port to the ch7 or BATT port on receiver using supplied signal wire.
- 4. GP900 has built in speed governor function which can be utilized by purchasing the optional speed sensor. Governor setting is done through channel 7 on the receiver.
- 1. 請依照圖示進行接線,接收器與 GP900 的接線使用不同的顏色來區分不同 的通道,接線時請注意各顏色所對應的通道。
- 2. 使用無 BEC輸出的調速器時,須額外由 GP900的 "BATT" 孔位接入 BEC 電源
- 3. 接收器電源請以隨附的訊號線由 GP900 的 "S.BUS/BIND" 孔位接至第七通道 或 BATT 涌道。
- GP900內建定速器功能,可另購定速器感知器使用,轉速設定由接收器的 第七通道設定。

METHOD 2: FUTABA S.BUS CONNECTIVITY METHOD 方式二:FUTABA S.BUS 接線法



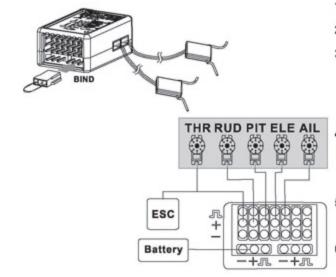
- 1. For Futaba S.BUS receivers, connect wires as shown in
- 2. While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with GP900 "BATT"port.
- Receiver power is supplied through S.BUS signal wire connected to GP900's "S.BUS/BIND" port.
 The default channel/function mapping when using S.BUS are:
- (1)AIL (2)ELE (3)THR 1. 與IR NOUS(5)是例 Nuta(6) 段 及器,調及解例 标進行接線。
- 2. 使用無 BEC 輸出的調速器時,須額外由 GP900 的 "BATT" 孔位接入 BEC 電源。 3. 接收器電源共同由 S.BUS 訊號線接至 GP900 的 "S.BUS/BIND" 孔位。
- 4. 使用 S.BUS 功能時,內部通道已指定為:
- (1)AIL (2)ELE (3)THR (4)RUD (5)GAIN (6)PIT (7)GOV

CAUTION

If channel 3 is set as PIT and channel 6 set as THR on transmitter, such as 8FG, 12Z, 14MZ,nd etc, please reprogram the transmitter to utilize channel3 as THR and channel6 as PIT. 若所使用的鉴控器內部指定(3) 通道為 PIT (6) 通道為 THR 時,例如 8FG、12Z 14MZ等,請更改遙控器上的設定為(3) 通道 THR (6) 通道 PIT。

- GP900 has built in speed governor function which can be utilized by purchasing the optional speed sensor. Governor setting is done through channel 7 on the receiver.
- GP900內建定速器功能,可另購定速器感知器使用,轉速設定由接收器的 第七涌淄粉定

METHOD 3: JR/SPEKTRUM SETELLITE CONNECTIVITY METHOD 方式三: JR/SPEKTRUM 衛星天線接線法



- 1. For JR or Spektrum satellite receivers, connect wires as shown in diagram.
- 2. While using the speed controller that not including BEC, you need to connect the BEC power with GP900 "BATT"port.
- 3. GP900 has built in speed governor function which can be utilized by purchasing the optional speed sensor. Governor setting is done through channel 7 on the receiver. Channel5/GEAR controls RPM of speed governor, channel7/AUX2 controls rudder gyro gain.
 For radios with less than 6 channels, please use the standard

receiver connectivity method.

- 4. For radios with less than 6 channels, channel5/GEAR is used for rudder gyro gain. Speed governor cannot be used. For safety concern, two satellite receives should be used, with each antenna perpendicular (90 degrees) from each other. A satellite receiver should be installed on each side of the frame, separate by minimum distance of 5cm.
- 5. Should both satellite receivers loose connectivity during flight, LED1 ~ LED5 will flash continuously as warning. A single power cycle of the system will not clear this error. The system need to be power cycled the second time to reset.
- 6. default channel/function mapping when using satellite receiver
 - (1) THR (2) AIL 3) ELE (4) RUD (5) GOV (6) PIT (7) GAIN

- 1. Do not mix satellite receivers of different makes.
- 2. Even under correct startup sequence, if transmitter is powered off first, LED1~LED5 will also flash. Thus the receiver should always be powered off before the transmitter.
- 3. 3GX supports satellite receiver models currently available on the market. Should new receiver version comes out with compatibility issues, firmware will be updated to resolve any incompatibility that may arise.
- 不同廠牌的衛星天線請勿交叉對頻。
- 正常開機的情況下,如果先願發射機,也會發生 LED1~LED5 持續閃 煙情況,所以講養成先關接收機,再關發射機的良好習慣。
- 3. 如有新型號衛星天線產生不相容情形,將以韌體更新方式解決。

- 1. 請依照圖示進行接線, GP900支援 Spektrum 與JR系統衛星天線。
- 2. 使用無 BEC 輸出的調速器時,須額外由 GP900 的 "BATT" 孔位接入 BEC電源:
- GP900內建定速器功能,可另購定速器感知器使用。七動及七動以上遙 控器 (5)GEAR控制定速器轉速,(7)AUX2 控制尾舵陀螺儀感度。 六動以 下遙控器請使用傳統接線方式。
- 為安全起見,請盡量安裝兩個衛星天線,兩個衛星天線角度除必須呈 90度之外,且須安裝於機身兩側,相隔至少5公分以上。
- 5. 如果飛行途中有兩個衛星天線同時失連的情形, LED1~LED5會持續閃 燥警告,在此情形下就算重新開機, LED1 ~ LED5 會持續閃爍而無法開 機,必須再重新開機一次,才可正常運作。
- 使用衛星天線接線時,內部通道已指定為: (1)THR (2)AIL (3)ELE (4)RUD (5)GOV (6)PIT (7)GAIN

FAILSAFE(LAST POSITION HOLD) 失控保護(保留最後指令):

When helicopter lost connectivity with your radio under this setting, all channels will hold at the last command position, except throttle channel which goes to a preset position.

- 1. Push throttle stick to the desired fail safe position.
- 2. Plug the binding plug into GP900's BIND port, and perform radio binding steps.
- 3. After successful binding, do not power off the GP900, unplug the binding plug and allow GP900 to enter initializing process. The last position hold function will be active after the GP900 initializes.
- 4. Test Method: Power off transmitter. The throttle channel should move to preset position, while all other channels should hold in their last position.

此模式下,若您的直昇機與遙控器失連,除油門頻道為預設位置,其餘 頻道皆為最後指令位置。

- 1. 將油門搖桿放置於您所需要的預設安全位置
- 2. 將對頻接頭插在 GP900 的 BIND 插座,執行與遙控器的對頻動作。
- 3. 與遙控器完成對頻動作後,不要關閉 GP900 電源,先將對頻接頭故 除, GP900 會進入開機狀態,待 GP900 開機完成後,即完成保留最後 指令設定。
- 測試方法:將遙控器關機,除了油門頻道為預設安全位置外,其餘頻道 都為失連前的最後命指令位置。

FAILSAFE (PRE-SET POSITION HOLD) 失控保護(回復預設值):

When helicopter lost connectivity with your radio under this setting, all channels will move to the pre-set position.

- 1. Plug the binding plug into GP900's BIND port, and power up the GP900. After the rapid flash of satellite's LEDs, pull the binding plug off.
- Power up radio transmitter, and perform radio binding steps. After radio is bound, LED on the satellite antennas will end the rapid flash, following by slower flash.
- 3. Move the transmitter sticks to the desired failsafe position while the LED is flashing in slower mode.
- 4. Satellite antenna's LED will lit up after 5 seconds, and GP 900 goes through initializing process. The failsafe position will be set after the GP900 initializes.
- 5. Test Method: Power off transmitter, and all channels should move to the pre-set failsafe position.

在此模式下,若您的直昇機與遙控器失連,所有頻道為預設安全位置。

- 1. 將對頻接頭插在 GP900的 BIND 插座, 先開啟 GP900 電源, 待衛星天 線上LED快速閃爍後,將對頻接頭拔除。
- 2. 開啟遙控器電源,執行與遙控器的對頻動作,對頻完成瞬間,衛星天線 上LED會由快速閃爍狀態熄滅,之後再亮起改為慢速閃爍。
- 3. 在慢速閃爍狀態時,將遙控器上的所有搖桿放置於您所需要的預設安全
- 5 秒後衛星天線 LED 燈為恆亮, GP900 進入開機狀態, 待 GP900 開機 完成後,即完成失控保護設定。
- 測試方法:將遙控器關機,所有頻道為預股安全位置。

RUDDER GYRO SETUP 尾舵陀螺儀設定

Push and hold the SET button for 2 seconds to enter the rudder gyro setup mode.

If your transmitter has the following settings, please disable it or set the value to zero.

於待機狀態下持按 "SET" 鍵 2 秒進入尾舵陀螺儀設定。

如果您的遙控器有下列功能時,請設定為關閉(OFF)或數值設定為零。

- Pilot authority mixing
- Throttle to rudder mixing
- Rudder to gyro mixing
- Pitch to rudder mixing
- Revolution mixing

CAUTION

GP900 rudder gyro has the factory setting of 1520 μ s and DS digital servo. Double check your servospec and change the gyro setting as needed to avoid damages to the servo.

GP900 尾舵陀螺儀出廠設定值為: 1520 μ s 寬頻與 DS 數位伺服器模式,安裝時請確認您的伺服器規格,避免設定值不同而造成伺服器損壞。

1. 1520 µ S (STANDARD) OR 760 µ S(NARROW BAND) SERVO FRAME RATE SETUP 1520 µ s(標準)或760 µ s(窄頻)伺服器設定

GP900 is compatible with both the 760 μ s narrow frame rate servos (such as Futaba S9256, S9251, BLS251), as well as the standard 1520 µ s frame rate servos (most others). Proper frame rate must be selected based on your servo's specifications. To enter the setup mode : Press and hold the SET button for 2 seconds until STATUS LED flashes. The 1520/760 LED will light up indicating servo frame rate setup mode. Push the transmitter rudder stick left or right to select the frame rate. For example, if rudder is pushed to the left (or right) and STATUS LED turns green, the frame rate is set to 1520 μ s. To set it to 760 µ s, the rudder stick need to be pushed from the center to the opposing end 3 times for the STATUS LED to turn red, indic ating frame rate set to 760 μ s.

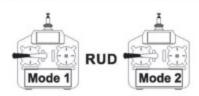
GP900 panel:Each setting value is labeled on the 3G flybarless control unit with either green or red lettering, which corresponds to the STATUS LED color. Subsequent setup mode is entered by a single press of the SET button. Setup mode will exit if no activity is detected in 10 seconds.

GP900 相容兩種波寬控制系統,若您使用的伺服器屬於 760 μ s 系統(如 Futaba S9256 、 S9251 、 BLS251) ,則必須將 GP900 設定於 760 的模式,其他未標示 760 μ s 規格的伺服器,一般皆為 1520 μ s 系統,須設定為 1520 的模式。

進入功能設定模式:持按面板上的"SET"設定鍵約2秒,此時"STATUS"狀態指示燈會開始閃爍,且"1520/760"的功能設定指示燈會亮起,表示進入標準/ 窄頻伺服器選項,利用遙控器方向舵搖桿的左右方向來選擇設定值,例如方向舵搖桿 往左(或右)時,"STATUS"指示燈為綠色,表示設 定值為1520 μ s 系統;若要設定為窄頻760 μ s 系統時,必須將搖桿由中立點往相反方向連續撥動 3 次,使"STATUS"指示燈亮紅色,才 會進入760 μ s 系統。

GP900 的面板 : 標籤上已使用綠/紅色的字體提示 "STATUS" 燈色所代表的設定值。設定完成後按 "SET" 鍵一次可進入下一個設定,或是 10 秒內不做任何設定,系統會自動離開設定模式。

Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇



2. DS (DIGITAL) / AS (ANALOG) SERVO SELECTION

DS數位/AS類比伺服器選擇

There is a direct correlation between servos' speed to gyro's performance. Faster servos are able to execute commands from the gyro at faster and higher precision. Due to the high performance gyro sensors used in the GP900, premium high speed digital rudder servos are mandatory for optimal tail performance.

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select DS/AS setup mode, as indicated by the lighting of DS/AS LED. Using the transmitter's rudder stick, select either digital servo DS mode (STATUS LED is green), or analog servo AS mode (STATUS LED is red).

伺服器動作速度攸關陀螺儀的性能,伺服器動作愈快,就能立即反應陀螺儀送出的指令,發揮快速精準的效能:由於 GP900 具有相當快速的反應詩問與蓋較度,所以建議您搭配高速型數位伺服器,以獲得最佳效能。

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,再按"SET"鍵選擇DS/AS選項,(DS/AS指示燈亮起),利用方向舵搖桿選擇數位DS(STATUS為 級燈)

或類比AS (STATUS為紅燈)伺服器。





Using an analog servo in DS mode will cause damages to the servo.

在 DS 模式下連接 "AS 類比伺服器 " 將導致伺服器燒毀。

Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舱選擇



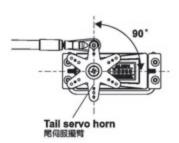
3. RUDDER SERVO DIRECTION CHECK AND LINK ADJUSTMENT 檢查尾舵伺服器正逆轉方向與調整連桿

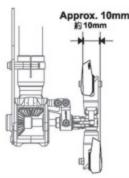
Move the transmitter rudder stick left/right, and check for the correct direction of the rudder servo. If needed, servo reverse is done from the transmitter's REV (reverse) function.

For tail pitch adjustment, center the rudder servo by either setting the GP900 to normal rate mode (non-heading lock), or press and hold the SET button for 2 seconds. With the rudder servo centered and servo horn at 90 degrees, adjust the linkage length until tail pitch slider is centered on the tail output shaft as shown in diagram.

左右撥動尾舵搖桿,確認尾舵何服器移動的方向是否正確,若不正確請更改遙控器上的尾舵何服器正逆轉方向。

將 GP900 切換成非鎖定模式或持按 "SET" 鍵 2 秒,使尾舵伺服器保持在中立點的位置上,調整伺服舱片,盡可能使尾舵連桿與伺服擺臂呈 90 度,接著調整連桿 長度使尾 Pitch 控制組置中。





GYRO NOR/REV SETTING NOR / REV 陀螺儀正反向開闢設定

Lift up the helicopter by hand, and turn it to the left (yaw). Check if the rudder servo is applying correct compensation to the right. If reversed, set the NOR/REV setting as follow.

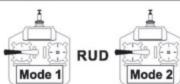
Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select NOR/REV setup mode, as indicated by the lighting of NOR/REV LED. Using the transmitter's rudder stick, select either NOR (STATUS LED is green), or REV (STATUS LED is red).

提起直昇機,將機碩往左擺動,若尾舵伺服器的擺動方向與遙控器的方向舵搖桿打右舵問方向時,表示陀螺儀的動作方向設定正確,若不正確時請更改正反 向設定。

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,選擇NOR / REV選項,以方向舱選擇NOR(STATUS為級燈)或REV(STATUS為紅燈)。



Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇

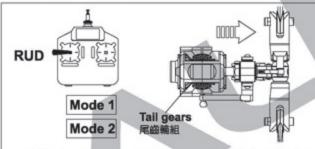


5. LIMIT RUDDER SERVO ENDPOINT SETTING

LIMIT尾舵伺服器行程量調整

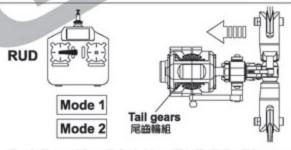
Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button repeatedly to select LIMIT setup mode, as indicated by the lighting of LIMIT LED. Push the transmitter rudder stick left until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. Then push the rudder stick right until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the left and right endpoint limit adjustment of servo travel. Insufficient servo travel will degrade helicopter performance, while excessive travel will cause binding and damage rudder servo.

持按 "SET" 鍵 2 秒進入功能設定模式,此時尾伺服器會保持在中立點的位置上,選擇 LIMIT 選項,接著將方向舵搖桿慢慢的往左移動,使尾控制組達到該側的大行程限度後,將搖桿回歸中立點不動,待 2 秒後 "STATUS" 指示燈會亮紅燈閃爍,表示左側行程量已配憶;接著將尾舵搖桿向右移動至控制組最大行程限度後,再將搖桿回歸中立點不動,待 2 秒後 "STATUS" 指示燈亮紅燈閃爍,即完成左右行程量設定,行程量不足時會影響陀螺儀與直昇機的性能,行程量過大易造成伺服器損壞。



Push the transmitter rudder stick left until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and wait 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the rudder endpoint limit adjustment for the left side.

將方向舵慢慢往左撥動,使控制組達到左舵最大行程限度後,將搖桿回歸中立點不動,待2秒後"STATUS"紅燈閃爍表示左舵行程記憶量完成。



Push the rudder stick right until tail pitch slider reaches the end, then center the rudder stick and walt 2 seconds for the STATUS LED to flash red. This completes the rudder endpoint limit adjustment for the right side. 將方向舵慢慢往右撥動,使控制組達到右舵最大行程限度後,將搖桿回歸中立點不動,持2秒後"STATUS"指示燈表示右舵行程記憶量完成。





To avoid degraded gyro performance as result of insufficient travel range, rudder travel limit setting should not be set to

尾舵行程量設定不可低於50%,避免行程不足影響陀螺儀性能。

6. HELICOPTER SIZE AND DELAY SETTINGS

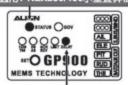
直昇機模式與 DELAY 控制延遲量調整 This setting includes two functions:

(1) For small helicopters such as T-REX 250/450, set this setting to small helicopter (STATUS LED red). For larger helicopters such as T-REX 500/550/600/700 set this setting to large helicopter (STATUS LED green).

此設定結合兩項功能:

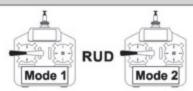
(1) GP900支援小型/迷你型室內電直,請依您直昇機的類型選擇適合的模式,如:T-REX250/450請選擇小型/迷你型模式(設定時"STATUS"指示燈 為紅色);T-REX500/550/600/700請選中大型直昇機模式(設定時"STATUS"指示燈為綠色)。 Green LED: suitable for larger helicopters such as T-REX500/550/600/700 Red LED: suitable for smaller helicopter such as T-REX 250/450 級燈:適用T-REX500/550//600/700大型直昇機

:適用T-REX250/450小型直昇機



Helicopter size selection and servo delay settings 大小直昇機模式與延遲量設定

Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇



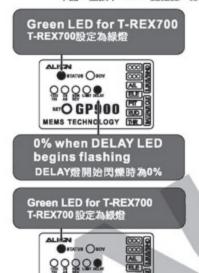
(2) The DELAY function is utilized when slower rudder servo causes tail hunting (wagging). This can be observed after a hovering pirouette comes to a stop. If tail hunting occurs, gradually increase DELAY value to eliminate it. For best performance, DELAY value should be kept as low as possible without tail hunting.

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter the setup mode, then press the SET button to select DELAY setup mode, as indicated by the lighting of DELAY LED. The choice of small or large helicopter is done by moving the transmitter rudder stick left or right while observing the color of the STATUS LED. For small helicopters STATUS LED will be red, and large helicopter will be green. The amount of servo delay is set by how far you push the rudder stick, followed by pushing the SET button.

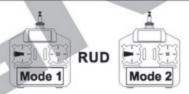
使用速度較慢的尾舵伺服器較容易產生追蹤現象,當直昇機停懸時,打方向舵使直昇機快速 自轉,當方向舵回到中立點使直昇機停止自轉時,此時若發生追蹤現象,請增加控制延遲的設定量,一般而言在不產生追蹤現象的原則下控制延遲的設定量愈小愈好,否則尾舵的動作會雙得遲緩。

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,選擇至DELAY選項,以方向舵搖桿選擇小型/迷你型電直,

如:T-REX 250/450(STATUS 為紅燈),或中大型直昇機如T-REX500/550/600/700(STATUS 為綠燈),若要同時設定 DELAY 控制量時,則利用 方向舵搖桿的位置來設定,搖桿由中立點推至 "DELAY" 燈開始閃爍時為 0%,推至最大行程時控制量為 100%,將搖桿推至所需的延遲量時保持 不動,並按下"SET"鍵確認,即可同時設定直昇機模式與延遲量。

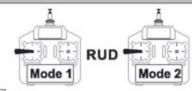


Gradually move the transmitter rudder stick until DELAY LED begins to flash, the delay value is 0% at this point. 輕推方向舵搖桿至 "DELAY" 燈開始閃爆時,延遲量為 0%



Continue to move the rudder stick until desired delay value is needed, then press the SET button to register the setting.

Maximum is 100% delay, with rudder stick pushed to the end. 方向舵推至最大行程時,延遲量為100%,將搖桿推至所需的延量,按下 'SET" 鍵確認



7. ANTI TORQUE COMPENSATION DIRECTION SETTING

反扭力補償正反向設定

***O GP900

MEMS TECHNOLOGY

To achieve consistent gyro gain on left and right, GP900 has built in anti-torque compensation function. User need to confirmif GP900 is mounted right side up or upside down.

Right side up: Installed with GP900 label facing up, anti-torque compensation set to positive (green STATUS LED).

Upside down: Installed with GP900 label facing down, anti-torque compensation set to negative(red STATUS LED).

為使陀螺儀左右感度一致, GP900 內置反扭力補償功能,使用者需確認 GP900 為正裝或反裝。

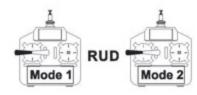
正裝:安裝時 GP900 面板朝上,反扭力補償設為正向(STATUS 綠燈)。 反裝:安裝時 GP900 面板朝下,反扭力補償設為反向(STATUS 紅燈)。

Setup method: Press and hold the SET button for 2 seconds to enter setup mode, select until anti-torque compensation section , as indicated by lighting of all 5 setup mode LEDs. Using the rudder stick to select either positive anti-torque compensation (green STATUS LED) for right side up mounting, or negative anti-torque compensation (red STATUS LED)for upside downinstallation.

設定方式:持按"SET"鍵2秒進入功能設定模式,選擇至反扭力補償設定項,此時5顆功能設定指示燈全亮,接著以方向舵搖桿選擇,當 GP900 正裝時, 須設定為正向(STATUS 綠燈);當 GP900 反裝誇,須設定為反向(STATUS 紅燈)。



Select by moving the rudder stick left and right 左右撥動方向舵選擇



8. SENSITIVITY ADJUSTMENT

感度調整

For radio with built in gyro gain settings, gain can be adjusted directly. For example, 50%-100% setting on the radio translates to 0% - 100% gain in the heading lock mode; 50%-0% setting on the radio translates to 0%-100% gain in the normal (non-heading) lock mode.

Actual gain value differs amongst servos and helicopters. The goal is to find the maximum gain without tall hunting. This can only be done through actual flight tests.

The recommended starting point for transmitter's gyro gain setting should be 70~80% for hovering, 60~70% for idle-up. Value should be tuned under actual flight conditions by increasing to the maximum gain without tail hunting.

一般具有陀螺儀感度設定功能的遙控器,可直接進入 GYRO 功能選項進行感度值的設定,設定值 50% 則陀螺儀的感度為 0 ,設定值 50%~100% ,則陀螺儀感度值為鎮定狀態的 0~100% :設定值 50%~0% ,則陀螺儀感度值為非鎮定狀態的 0~100% 。

感度值的大小會隨著伺服器與直昇機的不同而有所差異,一般而言,在不產生追蹤現象(直昇機尾部出現左右搖擺的情況)的前提下感度值愈高愈好,所以只能 透過實際飛行的狀況來進行觀察。

進入遙控器感度設定的選項,剛開始停懸時建議先設定在70~80%左右, Idlle up 飛行時設定在60~70%左右,之後再依實際飛行的狀態再行修正,如果沒有追蹤現象發生時可再調整高感度,若發生追蹤現象時,則調低感度。

↑CAUTION

For radios (IE Futaba) using 0-100% as heading lock gain scales, the recommended gain setting is 30% to 35%. For radio that uses the 50 -100% scale(such as JR and Hitec), the recommended gain setting is 70% to 75%. 鎖定感度值為 0~100% 的遙控器,如 Futaba ,建議設定在 30~35% 左右;鎖定感度值為 50~100% 的遙控器,如 JR、HITEC、建議感度值設定在 70~75% 左右。

GP900 GYRO SPECIFICATIONS GP900 陀螺儀產品規格

Operating Voltage: DC 3.5~8.4V

Current Consumption: <80mA @ 4.8V</p>

■ Angular Detection Speed: ± 300 degrees/sec

● Operating Temperature: -20 °C ~65 °C

Operating Humidity: 0%~95%

Size: 36.5x25.2x15.6mm

Weight: 11g

RoHS compliant

●適用電壓: DC 3.5V~8.4V ●操作濕度: 0%~95%

●消耗電流: <80mA @4.8V ●尺寸: 36.5x25.2x15.6mm

●偵測角速度±300度/sec ●重量:11g

●操作溫度: -20 °C ~65 °C ●符合 RoHS 限用規章

17.RCM-BL750MX 450KV POWER COLLOCATION REFERENCE 原装動力數據参考表 🛕 LIGN

BATTERY 電池: ALIGN Li-Poly 44.4V 5200mAh

ESC 無刷調速器: CASTLE ICE2 HV 120 GOVERNOR MODE SET 定速模式設定

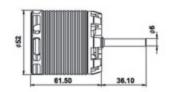
Motor Pinion Gear 馬達齒輪	Main Rotor Blade 主旋翼規格	Pit sk	ch 距	Current(A) approx. 電流(A) 大約值	Throttle Curve 油門曲線	Desired Head Speed 主旋翼轉速設定值	
	700 F3C Carbon Fiber Blades	Hover 停懸	+5*	14	Governor mode:up to 50% 定速模式 50%以下	1450	
12T		700 F3C Carbon		0.	16	Governor mode:50%~ 99%	1900
		Idle UP	± 12°	54	定速模式 50%~99%	1900	
		idle UP	0.	18	Governor mode:above 99%	2000	
		100	± 12°	57	定速模式99%以上	2000	

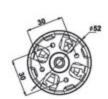
NOTE: Please use a pitch gauge to adjust the pitch value. Incorrect excess pitch setting will result poor helicopter performance and reduce ESC's life and battery's life.

註:請務必使用螺距規來量測測整螺距,不正確的過大螺距設定不但無法發揮直昇機的特性,反會影響到無別調速器與電池的壽命。

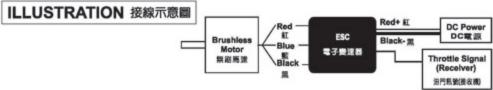
RCM-BL750MX MOTOR RCM-BL750MX 無刷馬達

SPECIFICATION 尺寸規格





KV	KV值	450KV(RPM/V)	Input voltage	輸入電壓	128
Stator Arms	砂鋼片槽數	12	Magnet Poles	磁鐵極數	10
Max continuous current	最大持續電流	100A	Max instantaneous current	最大瞬間電流	165A(5sec)
Max continuous power	最大持續功率	4400W	Max instantaneous power	最大瞬間功率	7260W(5sec)
Dimension	尺寸	Shaft 軸 Ø 6x52x97.6mm	Weight	重量	Approx. 452g



The motor rotates in different direction with different brand ESCs. If the wrong rotating direction happens, please switch any two cables to make the motor rotates in right direction.

由於各品牌電子變速器的馬達放動轉向不盡相同,若發生轉向錯誤時,請將馬達與電子變速器的接線任兩條對調即可。

PLEASE PRACTICE SIMULATION FLIGHT BEFORE REAL FLYING 飛行前請事先熟練模擬飛行

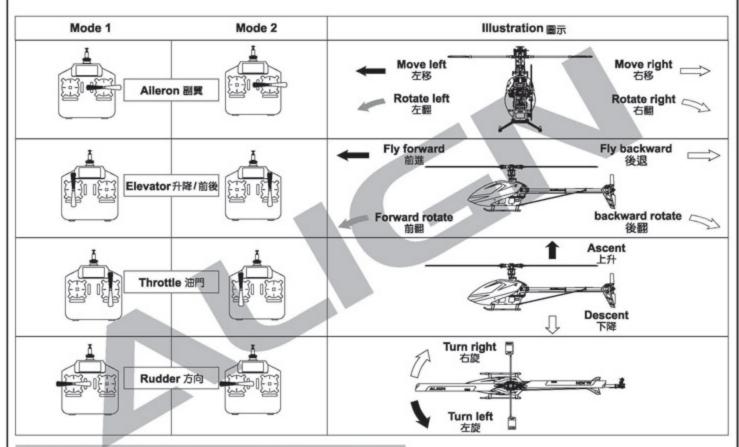
Do a simulation flight until you familiarize your fingers with the movements of the rudders, and keep practicing until the fingers move naturally.

- 1. Place the helicopter in a clear open field (Make sure the power OFF) and the tail of helicopter point to yourself.
- 2. Practice to operate the throttle stick(as below illustration) and repeat practicing "Throttle high/low",
- "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down".

 3. The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.
- 4. Another safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market.

在還沒瞭解直昇機各動作的操控方式前,嚴禁通電飛行,請先進行模擬飛行的練習,並不斷的重複,直到手指可熟練的控制各個動作及方向。

- 將直昇機放在空礦的地方(確認電源為關閉),並將直昇機的機尾對準自己。
- 練習操作遙控器的各搖桿(各動作的操作方式如下圖),並反覆練習油門高/低、副翼左/右、 升降舵前/後及方向舵左/右操作方式。
- 3. 模擬飛行的練習相當重要,請重複練習直到不需思索,手指能自然隨著喊出的指令移動控制。
- 另外一種最有效、最安全的練習方式,就是透過市面販售的模擬軟體,以遙控器在電腦上模擬飛行,熟悉各種方向的操控。



FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE 飛行調整與注意



- Check if the screws are firmly tightened.
- O Check if the transmitter and receivers are fully charged.
- 再次確認→螺絲是否鎖固?○ 發射器和接收器電池是否足夠

企AUTION 注意

If there are other radio control aircraft at the field, make sure to check their frequencies and tell them what frequency you are using. Frequency interference can cause your model, or other models to crash and increase the risk of danger.

假使飛行場有其他遙控飛機,講確認他們的頻率,並告知他們你正在使用的頻率 ,相同的頻率會造成干擾等致失控和大大地增加風險。

STARTING AND STOPPING THE MOTOR 啟動和停止馬達

企CAUTION 注意

First check to make sure no one else is operating on the same frequency. Then place the throttle stick at lowest position and turn on the transmitter.

首先確認附近沒有其他相同頻率的使用,然後打開發射器將油門搖桿推低點。

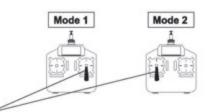
↑CAUTION 注意

Check if the throttle stick is set at the lowest position. 確認油門搖桿是在最低的位置。









★ Check the movement.

★ 動作確認



ON! Step1 First turn on the transmitter. 先開啟發射器

Are the rudders moving according to the controls?

○ Follow the transmitter's instruction manual to do a range test.
 ○ 方向舵是否隨著控制方向移動?

○ 根據發射器說明書進行距離測試。



ON! Step2 Connect to the helicopter power 接上直昇機電源

OFF! Step3

Reverse the above orders to turn off. 關閉電源時請依上述操作動作反執行。

Color mark 有標示記號的主旋翼

MAIN ROTOR ADJUSTMENTS 主旋翼雙槳平衡調整

1. Before adjusting, apply a red piece of tape on one blade, or paint a red stripe with a marker or paint to identify on blade.

2. Raise the throttle stick slowly and stop just before the helicopter lifts-off ground. Look at the spinning blades from the side of the helicopter.

- 3. Look at the path of the rotor carefully. If the two blades rotate in the same path, it does not need to adjustment. If one blade is higher or lower than the other blade, adjust the tracking immediately.
- 調整前先在其中一支主旋翼的翼端,貼上有顏色的貼紙或畫上顏色記號,方便雙樂調整辨識。
- 2. 慢慢的推起油門搖桿到高點並且停止,在飛機離開地面前,從飛機倒邊觀察主旋翼轉動。
- 3. 仔細觀察旋翼軌跡(假如兩支旋翼移動都是相同軌跡,則不需要調整;可是如果一支旋翼較高或較低產生"雙槳"的情形時,則必須立刻調整軌跡)。
- A. When rotating, the blade with higher path means the pitch too big. linkage rod (C) for slight pitch trim.
- B. When rotating, the blade with lower path means the pitch too small. linkage rod (C) for slight pitch trim.
- A. 旋翼轉動時較高軌跡的主旋翼表示螺距(PITCH)過大,請調短連桿(C)修正。
- B. 旋翼轉動時較低軌跡的主旋翼表示螺距(PITCH)過小,請調長連桿(C)修正。



Tracking adjustment is very dangerous, so please keep away from the helicopter at a distance of at least 10m. 調整軌跡非常危險,請於距離飛機最少10公尺的距離。

Incorrect tracking may cause vibrations. Please repeat adjusting the tracking to make sure the rotor is correctly aligned. After tracking adjustment, please check the pitch angle is approx. 5 when hovering.

不正確的旋翼軌跡會導致震動,請不斷重複調整軌跡,使旋翼軌跡精準正確。

在調整軌跡後,確認一下Pitch角度在停旋時應為大約5°

FLIGHT ADJUSTMENT AND NOTICE FOR BEGINNERS 初學飛行調整與注意

During the operation of the helicopter, please stand approximately 10m diagonally behind the helicopter.

○飛行時,請站在直昇機後方最少10公尺。

Make sure that no one or obstructions in the vicinity.

- O For flying safety, please carefully check if every movement and directions are correct when hovering.
- ○確認鄰近地區沒有人和障礙物。
- 為了飛行安全,您必須先確認停懸時各項操控動作是否正常。

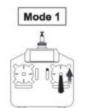
MARNING ₩ # #

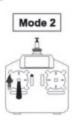
Do not attempt until you have some experiences with the operation of helicopter.

嚴禁無熟練操控飛行經驗者操控飛行。

STEP 1 THROTTLE CONTROL PRACTICE 油門控制練習

- When the helicopter begins to lift-off the ground, slowly reduce the throttle to bring the helicopter back down. Keep practicing this action until you control the throttle smoothly.
- 當直昇機開始離地時,慢慢降低油門將飛機降下。 持續練習飛機從地面上升和下降直到你覺得油門控制很順。







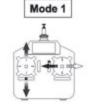
STEP 2 AILERON AND ELEVATOR CONTROL PRACTICE 副翼和升降控制練習

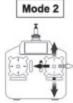
1. Raise the throttle stick slowly.

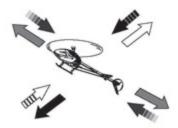
2. Move the helicopter in any direction back, forward, left and right, slowly move the alleron and elevator sticks in the opposite direction to fly back to its original position.

1. 慢慢升起油門搖桿。

2. 使直昇機依指示:移動向後/向前/向左/向右,慢慢的反向 移動副翼和升降搖桿並將直昇機開回到原來位置。







↑CAUTION 注意

- If the nose of the helicopter moves, please lower the throttle stick and land the helicopter. Then move your position diagonally behind the helicopter 10m and continue practicing.
- If the helicopter files too far away from you, please land the helicopter and move your position behind 10m and continue practicing.
- 當直昇機機頭偏移時,請降低油門並且降落,然後移動自己的位置到直昇機的正後方10公尺再繼續練習。
- ◎ 假如直昇機飛離你太遠,請先降落直昇機,並到直昇機後10公尺再繼續練習。

STEP 3 RUDDER CONTROL PRACTICING 方向舵操作練習

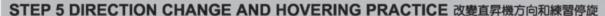
- 1. Slowly raise the throttle stick.
- Move the nose of the helicopter to right or left, and then slowly move the rudder stick in the opposite direction to fly back to its original position.
- 1. 慢慢升起油門搖桿。
- 將直昇機機頭移動左或右,然後慢慢反向移動方向舵搖桿並將直昇機飛回 原本位置。

STEP 4

After you are familiar with all actions from Step1 to 3, draw a circle on the ground and practice within the circle to increase your accuracy.

當你曼得 step1~3 動作熟悉了,在地上畫圈圈並在這個圈圈的範圍內練習飛行,以增加你操控的準確度。

- You can draw a smaller circle when you get more familiar with the actions.
- 當你更加習慣操作動作,你可以畫更小的圈圈。



After you are familiar with Step1 to 4, stand at side of the helicopter and continue practicing Step1 to 4. Then repeat the Step1 to 4 by standing in front of the helicopter.

當你覺得 step1~4 動作熟悉了,站在面對直昇機側邊並繼續練習 step1~4 。之後,站在直昇機機頭前方重複步驟練習。











ADJUSTMENT OF EACH TRIM 飛行動作微調

Slowly raise the throttle stick and just as the helicopter lift-off the ground, you can use the trim to correct the action if the helicopter leans in a different direction.

慢慢升起油門搖桿,當直昇機剛剛難開地面時,若直昇機傾向不同方向,可使用微調修正動作。

1. Adjustment of elevator trim 調整升降舵微調 Just before the helicopter lift-off, the nose lean forward/backward...

When leans forward, adjust the trim down. When leans backward, adjust the trim up.

在直昇機正要起飛時,機頭朝前/後方向偏移...

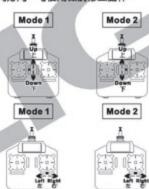
向前偏移時・微調向下調整・

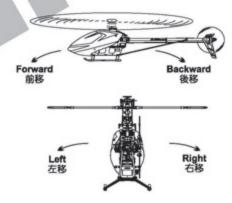
向後偏移時,微調向上調整。

 Adjustment of Alleron trim 調整副實微調 Just before the helicopter lift-off, the body lean left/right...

lean lett/right...
When leans right, adjust the trim to left side.
When leans left, adjust the trim to right side.
在直昇機正要起飛時,機身朝左/右方向偏移...

向右偏移時,微調向左調整。 向左偏移時,微調向右調整。





TROUBLE SHOOTING DURING FLIGHT 如何排除飛行中的狀況

	Situation 狀況	Cause 原因	Way to deal 對策
Blade Tracking 雙槳平衡	Out of tracking 雙樂	Adjustment of pitch rod has not been done. PITCH連桿長度調整不平均	Adjust the length of linkage rod(C) 調整連桿(C) 長度
During Hovering 停懸	Low rotation of the rotor 主旋翼轉速 偏低	★ Pitch of main blade is high. ★ 主旋覽的 PITCH 偏高 ★ Throttle curve is too low during hovering. ★ 停懸點油門曲線過低	★ Lower the pitch about 4°-5° during hovering(The rotation should be about 1450~1500rpm during hovering). ★ 調任 Pitch 参歷 Pitch 約 4°-5° (停懸時主旋翼需為約 1450~1500RPM) ★ Heighten the throttle curve during hovering. ★ 調高停懸點泡門曲線
	High rotation of the rotor 主旋翼轉逐鍋高	 ★ Pitch of main blade is low. ★ 主旋翼的 PITCH 偏低 ★ Throttle curve is too high during hovering. ★ 停懸點油門曲線過高 	★ Adjust the pitch rod 〈 C 〉 (The rotation should be about 1450~1500rpm during hovering). ★ 調整連桿〈 C 〉 (停懸時主旋覽需為約1450~1500RPM) ★ Lower the throttle curve during hovering. ★ 調低停懸點油門曲線
Sensitivity of the gyro 陀螺儀感度	The tail leans to one side during hovering, or when trim the rudder and return to the neutral, the tail lags and cannot stay in a control position. 伊慰詩經翼向某一邊偏移,或撥動方向舵並回復到中立點時,尾翼產生延遲,無法停鎮在所控制位實上。	★ Fallure setting of tall neutral point. ★ 尾中立點設定不當 ★ The sensitivity of the gyro is low. ★ 陀螺儀敏感度偏低	★ Reset tail neutral point. ★ 重設尾中立點 ★ Increase the sensitivity. ★ 増加感度
	The tall wags left and right during flight at hovering or full speed. 停懸或全油門時尾翼左右來回快速搖擺。	The sensitivity of the gyro is high. 陀螺儀被感度獨高	Decrease the sensitivity. 降低感度

※ If the problem is still there even after tried above, stop flying and contact with your seller.

※在做完以上調整後,仍然無法改善情況時,應立即停止飛行並連絡您的經銷商。

www.align.com

www.align.com

www.align.com.tw

www.aligr

www.align.com.tw www.align.com.t



Specifications & Equipment/規格配備:

Length/機身長:1343mm Height/機身高:424mm

Main Blade Length/主旋翼長:700mm

Main Rotor Diameter/主旋翼直徑:1582mm

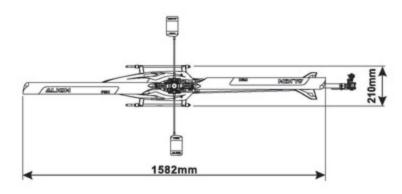
Tail Rotor Diameter/尾旋翼直徑:281mm

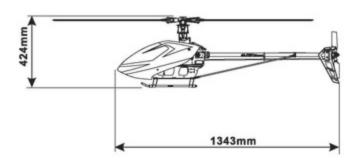
Motor Drive Gear/馬達齒輪:12T

Main Drive Gear/主齒輪:112T

Autorotation Tail Drive Gear/尾驅動主齒:104T

Drive Gear Ratio/齒輪傳動比: 9.33:1:4.33 Weight(With Motor)/空機重(含馬達): 3230g Flying Weight/全配重:Approx. 5200g





亞布電器股份有限公司 ALIGN CORPORATION LIMITED MADE IN TAIWAN